

«5000 enfants meurent chaque mois en Irak» / Page D10



Arts et spectacle

Budget
Ottawa affiche son meilleur surplus de 2002 / Page D8

Cinéma
Mel Gibson reste en tête / Page D2

Charles Aznavour omniprésent

Marie-Christine Blais
LA PRESSE

Demain, Ararat, le plus récent film tourné par Charles Aznavour, ouvrira officiellement le Festival international du film de Toronto. Après-demain, le même Aznavour, 78 ans, montera sur la scène de la salle Wilfrid-Pelletier pour six représentations supplémentaires de son spectacle La Dernière Tournée. La semaine dernière, Bruno Pelletier révélait un texte inédit d'Aznavour (Je pars en voyage) sur son nouvel album et la semaine prochaine, Isabelle Boulay réinterprétera La Mamma, toujours d'Aznavour, sur son nouvel opus. Bref, y a-t-il quelque chose dans la salle pour nier la formidable actualité de Charles Aznavour?

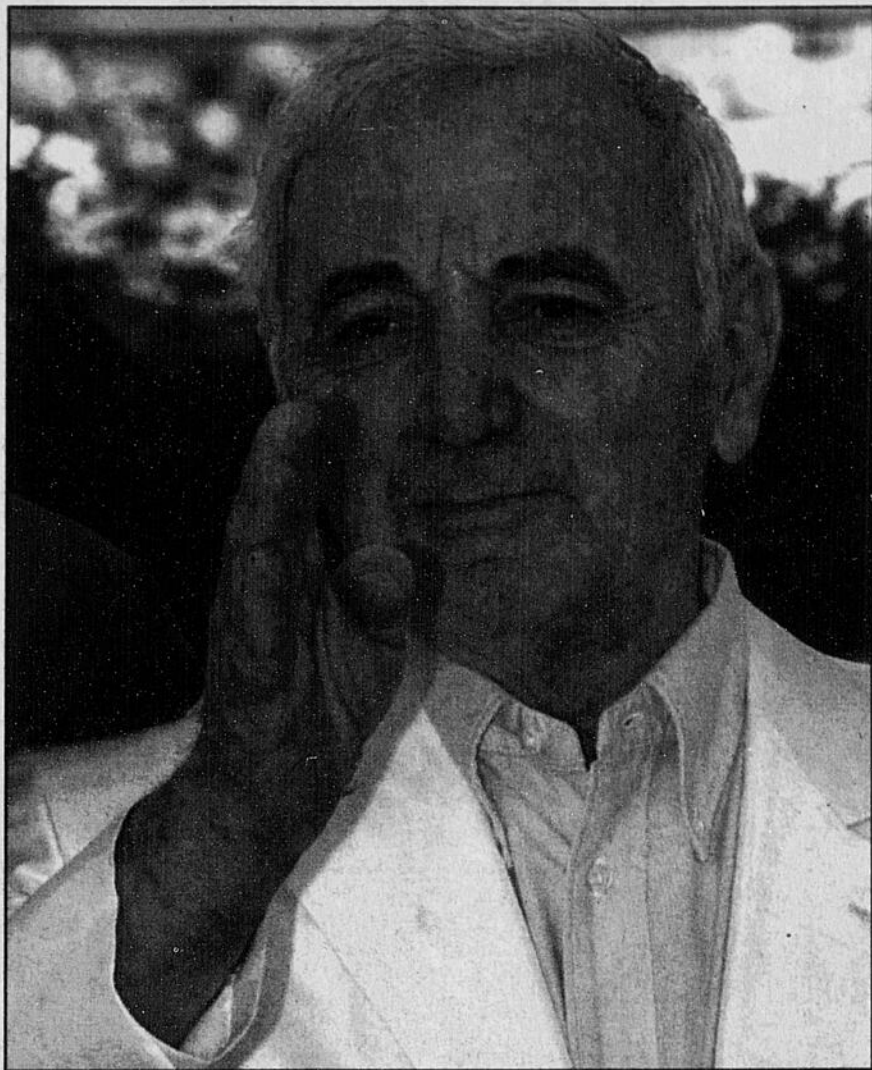
Eh bien, mon Dieu, peut-être Aznavour lui-même, que La Presse a rencontré en entrevue hier après-midi. «Ça fait 20 ans que je dis qu'il serait temps pour moi de partir, explique-t-il avec toujours son exquise urbanité. Et ça fait 20 ans que je me dis: mais qu'est-ce que je vais faire après, alors? Finalement, ma femme m'a dit: «Bon, ça va comme ça, arrête de le dire puisque tu ne le fais pas». C'est vrai que je n'ai pas envie de partir et, en même temps, je sais que ce serait plus raisonnable. Il faut partir avant qu'on ne vous chasse, que les gens disent: y en a marre, à la fin.»

Mais pourquoi partir, si vous livrez toujours la marchandise, pour reprendre l'expression populaire, Monsieur Aznavour? «Mais parce que ça n'est pas une raison, livrer la marchandise, dans un monde qui n'est plus le mien, dans une époque qui a évolué autrement que moi. Au Québec, c'est moins parce qu'on continue à écrire des chansons. Alors qu'en France, on n'écrit plus de chansons, on écrit des tubes. Je le sais: comme éditeur, ce que j'ai trouvé de mieux, c'est quand même ici au Québec, c'est Lynda Lemay. Et je suis toujours à l'affût. J'ai toujours beaucoup aimé vivre au Québec. Et sans que je leur demande, mes enfants ont la même envie que moi de vivre ici: mon fils Nicolas vit à Montréal depuis six ans, Patricia est à Los Angeles - elle sera elle aussi à Montréal pour le spectacle, avec ma petite-fille Lyra, qui va avoir 25 ans en septembre. En fait, seule Katia ne sera pas là: elle est enceinte, elle accouche en septembre, elle ne sera donc pas en scène avec moi comme choriste.»

En fait, lors de cette entrevue, Charles Aznavour était intarissable sur ce Québec, dont il suit l'évolution avec intérêt depuis 54 ans: «Le Québec est l'avenir de la langue et de la chanson, soutient-il, parce que les artistes d'ici ont intégré les deux cultures, l'américaine et la française. Il y a maintenant un métissage québécois-français extraordinaire grâce, il faut bien le dire, à Luc Plamondon, qui fait des auditions, des démarches, bref un travail formidable. Luc a littéralement inventé une forme de spectacle, qu'on ne sait pas trop comment nommer, mais qu'on pourrait peut-être désigner par des Plamondoneries (rires). Franchement, si le Canada de l'époque avait été ce qu'il est aujourd'hui, je n'en serais jamais parti. Mais à l'époque, j'avais envie d'avalier le monde. Et je l'ai avalé, il faut bien le dire, quand même (rires). Mais je n'ai plus envie de l'avalier, plus maintenant. J'ai envie d'être tranquille, j'ai envie de faire mon métier en professionnel sur scène, mais en dilettante en dehors de la scène.»

La Comédie Humaine

Ce qui ne l'empêchera pas justement de tourner films et téléfilms et surtout d'écrire: «J'écris beaucoup en ce moment, je travaille toujours sur mon autobiographie, que je corrige et re-corrige. Pour moi, l'écriture, l'écriture tout court, l'écriture de chanson ou de prose, c'est presque plus important que la scène. Avoir un stylo à la main et écrire... C'est aussi important sinon plus que la scène, parce que la scène, c'est épisodique, finalement. L'écriture est quotidienne, c'est chaque matin. Et puis, je ne m'ennuie jamais quand j'écris. Ça m'est arrivé de m'ennuyer pendant un spectacle, c'est vrai. C'est pourquoi je ne laisse plus à l'ennui le temps de s'installer, je connais mieux mes limites. Maintenant, je fais 15, 20 jours de spectacles d'affilée, pas plus, et après, j'arrête longtemps. D'ailleurs, la dernière fois que j'ai chanté cette année, c'est ici, en avril. Et c'est ici que je recommence. Ensuite, j'ai un long moment de repos, puis je fais l'Allemagne, la Hollande et l'Autriche. C'est encore une quinzaine de jours. Et puis après, j'arrête de nouveau, je vais faire du cinéma et de la télévision. Notamment, pour la télévision française, on va faire



Charles Aznavour a beau avoir annoncé plusieurs fois son départ, il est toujours omniprésent. Non seulement on ne le laisse pas partir, mais, somme toute, il est plutôt content de rester.

une grosse production: «Le père Goriot», d'après le roman de Balzac. J'ai l'âge maintenant pour le faire (rires), je ne l'aurais pas pu, il y a quarante ans.»

Pas mal pour un auteur dont on a souvent dit qu'il écrivait en chansons l'équivalent de La Comédie Humaine - c'est ainsi qu'on désigne l'ensemble des romans de Balzac: «C'est vrai que je suis très proche des auteurs français, mais aussi de certains auteurs étrangers, comme Dos Passos, Dostoïevski, Tolstoï... Mais ça, c'est le résultat d'un physique qui ne plaisait pas (rires). Et comme il ne plaisait pas, il a fallu trouver la route pour la réussite - parce que réussir, ça, je le voulais. Pour trouver cette route, j'ai cherché à savoir ce que je pouvais représenter d'autre pour le public. Et j'ai donc abordé des sujets que personne n'avait jamais abordés. J'ai traité d'un nombre énorme de sujets. Et même des sujets, des chansons qui n'ont jamais joué à la radio parce qu'ils faisaient peur: L'Aiguille, une

menace les enfants.»

La Dernière Tournée

Presque toute la famille d'Aznavour assistera donc à ses spectacles à Montréal: sa femme Ulla, ses enfants Patricia (Reda), Misha, Nicolas, sa petite-fille Lyra, sans oublier les proches de toujours, tel Levon Sayan, producteur d'Aznavour depuis des années. Ce sera toutefois la première fois que M. Sayan ne sera pas à la première d'un spectacle d'Aznavour à Montréal depuis 1966: il sera en Grèce, où se produisent deux chanteurs lyriques dont il est le gérant, Robert Alagna et Angela Gheorghiu.

Qu'à cela ne tienne, M. Sayan sera là le 7 septembre. À ses yeux, cette Dernière Tournée d'Aznavour a quelque chose de particulier: «On réalise soudain qu'il y a des endroits où nous ne nous produirons plus jamais. Je pense à toutes ces villes de dimensions moyennes, par exemple à Chicoutimi et à La Baie, où il est peu probable que nous

revenions un jour. Cela nous fait comme un pincement au coeur. Je pense que ni Aznavour ni moi ne réalisons vraiment que les années ont passé. Quand je regarde tous ces enfants qui sont nés en cours de route, qui sont grands maintenant... Et pourtant, si c'est bien notre dernière tournée d'une telle envergure, ce n'est pas une tournée d'adieu.»

Cela semble évident pour Charles Aznavour lui-même, qui songe déjà à un autre type de spectacle: «Cette dernière tournée a ceci de particulier que je ne sais plus quoi chanter, fait-il remarquer avec douceur. Il y a à la fois trop et pas assez de choix. Ce dont j'ai envie, c'est de faire un spectacle avec des chansons qui sont des envers de la face à succès. Parce que, écrire sur un instant, un seul, sans histoire d'amour, sans rien, il faut le faire, non?» Et Aznavour l'a fait.

LA MAISON DU CINÉMA

10 SALLES, ÉCRANS COURBES, SON NUMÉRIQUE

LE MARIAGE DE L'ANNÉE (G) JOHN CORBETT
1h20 - 3h35 - 7h15 - 9h25

LA CHAMBRE DES OFFICIERS (VF) (S) SABINE AZEMA
12h45 - 3h30 - 6h45 - 9h20

SIMONE (VF) (G) AL PACINO
12h55 - 3h40 - 6h55 - 9h20

XXX (VF) (R) VIN DIESEL
12h50 - 3h35 - 6h50 - 9h25

DÉFI BLEU (G) KATE ROSWORTH
1h10 - 3h45 - 7h05 - 9h30

SIGNES (VF) (G) MEL GIBSON
1h05 - 3h45 - 7h05 - 9h30

AU SERVICE DE SARA (G) MATTHEW PERRY
1h05 - 3h20 - 7h10 - 9h30

ESPIONS EN HERBE 2 (G) ANTONIO BANDERAS
1h15 - 3h20 - 7h00

QUÉBEC-MONTRÉAL (R) DE RICARDO TROGI
1h00 - 3h25 - 7h00 - 9h25

LE BOULET (VF) (G) GÉRARD LANVIN
1h00 - 7h00

AUSTIN POWERS CONTRE L'HOMME AU MEMBRE DOR (G)
3h25 - 9h25

RAPPORT MINORITAIRE (13+) TOM CRUISE
Tous les soirs, 9h00

63, KING OUEST, 566-8782

MOLSON DRY vous invite aux spectacles

LESQUES & TURBOTTE
Samedi 7 septembre 20h

LES GRANDES GUEULES
Samedi 14 septembre 20h

MARC DUPRE
Vendredi 20 septembre 20h
Samedi 21 septembre 20h

MAMBO ITALIANO
Mercredi 25 septembre 20h

ALAIN MORISOD et SWEET PEOPLE
Samedi 12 octobre 20h

IGA CENTRE CULTUREL 820-1000

Les spectacles

LE VIEUX CLOCHER de Magog
64, rue Merry Nord, Magog
Réservations: (819) 847-0470

François MORENCY
Les vendredis et samedis, jusqu'au 21 septembre

Nouveau spectacle Gilles VIGNEAULT
Au bout du cœur
Samedi 28 septembre

Michel RIVARD
Samedi 5 octobre

www.vieuxclocher.com

Participez au **Grand Concours littéraire** salon du livre DE SHERBROOKE

Dates du concours 001 du 24 août au 4 octobre 2002.

Critères d'admissibilité 002 Résider, travailler ou étudier en Estrie.

Catégories d'âge 003 10 à 13 ans (1 à 2 pages; BD: 1 page)
14 à 18 ans (2 à 3 pages; BD: 2 pages)
19 à 25 ans (3 à 6 pages; BD: 3 pages)
26 à 49 ans (5 à 10 pages; BD: 3 à 5 pages)
50 ans et plus (5 à 10 pages; BD: 3 à 5 pages)

Genres littéraires 004 Conte, nouvelle, récit, poésie, essai, prose
Bande dessinée (format (8 1/2 x 11); inédite; noir et blanc; le titre doit apparaître dans la première case).

Thème ouvert 005 « À la page... »

Attribution des prix 006 Les membres du jury se réservent le droit de répartir les bourses selon la qualité et le nombre des œuvres soumises.

Remise des prix 007 La cérémonie de remise des prix aura lieu dans le cadre du Salon du livre de l'Estrie, au Centre culturel de l'Université de Sherbrooke, le dimanche 20 octobre 2002, en présence des finalistes, des membres du jury et des commanditaires.

Prix à gagner 008 Des prix sont offerts aux lauréats et lauréates selon les budgets alloués par l'organisme et les commanditaires du concours.

Pseudonyme 009 Chaque texte doit être signé d'un pseudonyme. Celui-ci, de même que la catégorie d'âge des participants, doivent être inscrits à l'endos de chacune des pages du texte soumis.

Coordonnées 010 Les nom, adresse et numéro de téléphone doivent être inscrits dans une enveloppe scellée sur laquelle apparaissent le pseudonyme, la catégorie d'âge, le genre littéraire et le titre du texte.

Date limite 011 Tous les documents doivent parvenir au siège social de la corporation, au plus tard le 4 octobre 2002, le cachet de la poste en faisant foi.

Grand Concours littéraire
Salon du livre de l'Estrie
174, rue du Palais
Sherbrooke (Québec) J1H 4P9
Tél.: (819) 563-0744

Autres règlements disponibles sur demande. 78342

Cinéma 9
4204, boul. Bertrand-Fabi
821-9999
www.galaxycinemas.com

MY BIG FAT GREEK WEDDING (G)
Vendredi au lundi: 12 h 55, 15 h 55, 18 h 55, 21 h 50
Mardi au jeudi: 15 h 55, 18 h 55, 21 h 50

XXX (VF) (13 + violence)
Vendredi au lundi: 12 h 45, 15 h 45, 18 h 45, 21 h 25
Mardi au jeudi: 15 h 45, 18 h 45, 21 h 25

DÉFI BLEU (G)
Vendredi au lundi: 12 h 50, 15 h 50, 18 h 50, 21 h 45
Mardi au jeudi: 15 h 50, 18 h 50, 21 h 45

SIGNES (G + déc. jeunes enfants)
Vendredi au lundi: 12 h 30, 15 h 30, 18 h 30, 21 h 30
Mardi au jeudi: 15 h 30, 18 h 30, 21 h 30

ESPIONS EN HERBE 2 (G)
Vendredi au lundi: 13 h 00, 16 h 00, 18 h 20
Mardi au jeudi: 16 h 00, 18 h 20

LE MARIAGE DE L'ANNÉE (G)
Vendredi au lundi: 13 h 05, 16 h 05, 19 h 05, 21 h 35
Mardi au jeudi: 16 h 05, 19 h 05, 21 h 35

SIGNES (VO) (G + déc. jeunes enfants)
Vendredi au lundi: 12 h 45, 15 h 45, 18 h 45, 21 h 50
Mardi au jeudi: 15 h 45, 18 h 45, 21 h 50

SEMAINE DU 30 AOÛT AU 5 SEPTEMBRE 2002

ÉCRANS COURBES SON NUMÉRIQUE 9 SALLES

Le réalisateur Thompson s'éteint à 88 ans

Associated Press
LOS ANGELES

On lui devait notamment «Les Canons de Navarone», plusieurs «Planète des Singes» ainsi qu'une dizaine de films de Charles Bronson. Avec plus d'une cinquantaine de films à son actif, le réalisateur britannique John Lee Thompson est mort. Il était âgé de 88 ans.

Thompson, qui passait ses étés au Canada, est mort vendredi d'une crise cardiaque à Sooke en Colombie-Britannique, a annoncé son agent Robert Rooney, lundi.

Pour le producteur Pancho Kohner, Thompson était «un gentleman avec qui on avait plaisir à travailler. Quiconque avait travaillé avec lui voulait renouveler l'expérience, encore et encore.»

Résultat: Kohner a collaboré avec Thompson sur pratiquement tous les films d'action de Charles Bronson jusqu'à «Kinjinte» en 1989, qui sera la dernière réalisation de J. Lee Thompson.

Au plus fort de sa carrière durant les décennies 1960 et 1970, J. Lee Thompson a également dirigé plusieurs films avec Gregory Peck, Anthony Quinn et Yul Brynner.

Né à Bristol en Angleterre, John Lee Thompson avait été champion de boxe poids coq et mitrailleur sur un B29 pendant la Deuxième Guerre mondiale avant d'aborder le cinéma. Il débute sa carrière comme responsable des dialogues sur les films d'Alfred Hitchcock avant de réaliser son premier film, «Meurtre sans crime» en 1950.

J. Lee Thompson s'installera aux États-Unis après l'immense succès des «Canons de Navarone» en 1961 avec Gregory Peck et Anthony Quinn.

Passant ses hivers à Los Angeles, il y réalisera notamment les suites de «La Planète des Singes» (1972 et 1973) et plusieurs téléfilms.

«Signes» reste en tête du box-office

Associated Press
LOS ANGELES

Cinq semaines après sa sortie, le film «Signes», du réalisateur de «Sixième sens», M. Night Shyamalan, avec Mel Gibson, a gardé la tête du box-office américain du week-end.

Le film de science-fiction, qui sort le 16 octobre sur les écrans français, a recueilli 16,5 millions \$ supplémentaires pour ce long week-end de quatre jours (de vendredi à lundi, lundi étant jour férié aux États-Unis).

Le succès surprise de l'année, «My Big Fat Greek Wedding», sorti depuis cinq mois, a connu son meilleur week-end avec 14,6 millions \$.

La seule sortie du week-end, le film d'horreur «feat dot com», s'est classé cinquième avec 7,12 millions.

Sur l'ensemble de l'été, du week-end férié du Memorial Day (dernier lundi de mai) au week-end de la Fête du travail (ce lundi), les recettes se sont élevées à 3,15 milliards d'euros, battant ainsi le record de 3,06 milliards établi à l'été 2001.

Voici les recettes estimées de ce week-end de quatre jours (vendredi/lundi) dans les salles nord-américaines, selon la firme Exhibitor Relations Co.:

1. «Signes», 16,5 millions \$.
2. «My Big Fat Greek Wedding», 14,6 millions.
3. «XXX», 13,1 millions.
4. «Spy Kids 2: The Island of Lost Dreams», 7,3 millions.
5. «feat dot com», 7,12 millions.
6. «Austin Powers in Goldmember», 7,1 millions.
7. «Blue Crush», 5,4 millions.
8. «Serving Sara», 4,2 millions.
9. «The Good Girl», 3,6 millions.
10. «Photo obsession» (One Hour Photo), 3,33 millions.

OSEZ, C'EST DIVIN!

La fête des vendanges Magog-Orford 9^e édition

30 août [Bal médiéval], 31 août, 1^{er}, 2, 7 et 8 septembre 2002
à la Pointe Merry de Magog
www.fetedesvendanges.net

Les belles soirées Loto-Québec

Le bal médiéval des vendanges

Le vendredi 30 août, 19 h 30 [ouverture des portes à 19 h]
Coût du billet : \$95 (incluant taxes, repas, vins et service)
Aucun billet en vente à la porte

Pre-vente seulement : (819) 843-5000
Tenue médiévale ou accessoire médiéval suggéré

Jean-Pierre Ferland

Le samedi 31 août, 20 h 30 [ouverture des portes à 19 h 30]
Coût du billet : 35 \$ (taxes en sus)
Billets disponibles à la porte et sur réservation au 843-5000

Bal de coton « Une nuit en Nouvelle-Orléans »

Le samedi 7 septembre, 20 h
Coût du billet : 15 \$ (taxes incluses)
Billets disponibles à la porte et sur réservation au 843-5000

Partenaires: La Tribune, Louisiana, MAGOG, CITE, TVA, Québec, Natrel, etc.

Les spectacles *Le Vieux Clocher* **Bleue**

1590, Galt Ouest, Sherbrooke (819) 822-2102

Louis-José HOUDE

Révélation du Festival Juste pour rire en 2001
Découverte de l'année au gala des Olivier 2002

«Intelligent et drôle, subtil et malicieux...»
- Pierre Bourgault, J. de Mtl

2 DERNIÈRES 6-7 SEPTEMBRE

LES CHIENS

Vendredi 13 septembre

SYLVAIN LAROCQUE

Tuair à gags

Samedi 14 septembre

LA TOURNÉE JUSTE POUR RIRE 2002

Avec Julie Caron • Mike Ward • Crampe en masse • Dominic Paquet

Vendredi et samedi 20-21 septembre

LAURENT PAQUIN

Vendredi et samedi 27 et 28 septembre

www.vieuxclocher.com

Festival MOLSON EXPORT jazz/blues

Les 7-8 / 14-15 septembre 2002
Station de ski du Mont Orford

Concerts extérieurs et soupers-spectacles (à partir de 5,00 \$)

<p>7 septembre 2002</p> <ul style="list-style-type: none"> • Ynut (Quatuor) à 13 h 30 • Vizzaj (Quatuor) à 15 h 30 <p>Sur la terrasse du Slalom Pub Coût : 5,00 \$ (prévente) 10,00 \$ (la journée même)</p>	<p>14 septembre 2002</p> <ul style="list-style-type: none"> • Quartik à 13 h 30 • Richard Savoie à 15 h 30 <p>Sur la terrasse du Slalom Pub Coût : 5,00 \$ (prévente) 10,00 \$ (la journée même)</p>	<p>Taxes et service inclus Passeport 4 spectacles en après-midi : 15,00 \$ (prévente) 25,00 \$ (la journée même)</p>
<p>7 septembre 2002</p> <ul style="list-style-type: none"> • Souper-spectacle avec BOB WALSH (Trio) à 18 h 30 dans la salle Orford <p>Coût : 50,00 \$</p>	<p>14 septembre 2002</p> <ul style="list-style-type: none"> • Souper-spectacle avec DOROTHÉE BERRYMAN à 18 h 30 dans la salle Orford <p>Coût : 65,00 \$</p>	
<p>8 septembre 2002</p> <ul style="list-style-type: none"> • Leandre and Friends (Trio) à 14 h <p>Sur la terrasse du Slalom Pub Coût : 5,00 \$ (prévente) 10,00 \$ (la journée même)</p>	<p>15 septembre 2002</p> <ul style="list-style-type: none"> • Carole Vincelette à 14 h <p>Sur la terrasse du Slalom Pub Coût : 5,00 \$ (prévente) 10,00 \$ (la journée même)</p>	<p>Pour information et réservation : 819.843.6548 ou 1.800.567.2772, poste 356 www.orford.com</p>

ce soir

Les insolences d'une caméra
avec Alain Stanké
19 h 30

Testostérone
avec François Massicotté, Marc Boilard,
Mike Ward et Jean-Michel Dufaux
20 h 30

Sexy Cam
21 h 30

TQS
tqs.qc.ca

M a i s o n D e s j a r d i n s 2 0 0 2

Un rêve à votre portée!

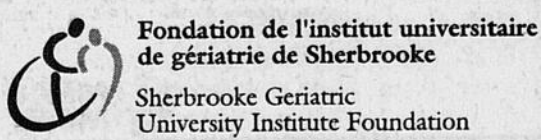


10\$



TIRAGE 12 septembre 2002 à 14 h
 Visitez la maison chez Rona l'entrepôt du 18 avril au 12 septembre 2002

Tirage au profit de



Le 1^{er} prix comprend une maison entièrement meublée située au 4895 de la rue Yamaska à Sherbrooke, d'une valeur totale de 235 000 \$.

Ce prix, de type clés en main, inclut la maison usinée, le terrain, les meubles et les électroménagers, un cinéma maison, un système d'alarme, une table de billard, une entrée asphaltée, une assurance habitation valide pour une période de 1 an, les frais de notaire, le terrassement en façade, la TPS et la TVQ.

Le 2^e prix comprend une automobile de marque Pontiac VIBE 2003 (location 2 ans), d'une valeur de 12 100 \$.

Ce prix inclut l'automobile en location pour 2 ans, l'immatriculation, un forfait essence d'une valeur de 500 \$ et un forfait lavage de 200 \$.

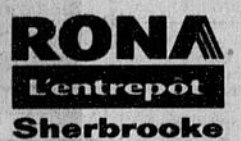


«Pour un p'tit 10\$... Acheter un billet, c'est investir dans de solides fondations. On vous attend...»

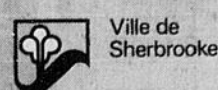
Marcel Leboeuf porte-parole

- Billets en vente :**
- Maison Desjardins
 - Caisses populaires Desjardins participantes
 - Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke
 - Institut universitaire de gériatrie de Sherbrooke

Une réalisation de

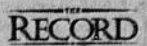
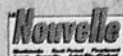
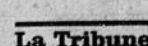
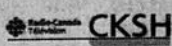


En collaboration avec



VISITE VIRTUELLE
www.fondationchus.org www.iugs.ca/fondation

Partenaires médias



Coeurs d'or

Coeurs d'argent

Coeurs de bronze

La construction de la Maison Desjardins est rendue possible grâce à la participation de :

--------------------------	--------------------------------------	--------------------------	----------

No. de permis/Permit no.: 403292

Annonces classées

Annonces classées

Placez une annonce classée
115 000 lecteurs chaque jour!

PAR TÉLÉPHONE
(819) 564-2222
SANS FRAIS 1 800 567-6955

HEURES
D'OUVERTURE :
DU LUNDI AU VENDREDI
de 8 h 30 à 16 h 30

IMMOBILIER	
ACHAT, VENTE, ÉCHANGE	
Propriétés - bungalows	2
Maisons ouvertes	4
Propriétés à revenus	6
Condominiums à vendre	8
Maisons de campagne	10
Maisons mobiles	12
Bord de l'eau	14
Chalets à vendre	16
Propriétés désirées ou à échanger	18
Terres, terrains	20
Fermes	22
Érablières et sucreries	24
Commerces à vendre	26
Bâtisses industrielles	28
Bâtisses commerciales	30
Propriétés hors-Sherbrooke	32
Villégiature hors-Québec	34
IMMOBILIER	
LOCATION	
Appartements 1er arrondissement (Bromptonville)	40
Appartements 2e arrondissement (Est, Fleurimont)	42

IMMOBILIER	
ACHAT, VENTE, ÉCHANGE	
Appartements 3e arrondissement (Lennoxville)	44
Appartements 4e arrondissement (Centre-ville, Université, Ascot)	46
Appartements 5e arrondissement (Rock Forest, St-Élie, Deauville)	48
Appartements de arrondissement (Nord)	50
Appartements Magog	52
Appartements bord de l'eau	54
Appartements autres	56
Maisons à louer	58
Appartements, maisons à partager	60
Appartements, maisons désiré(e)s	62
Condominiums à louer	64
Chambres à louer	66
Chambres et pension	68
Chambres et pension 3e âge	70
Centres d'accueil agréés	72
Chalets à louer	74
Demande à louer	76
Bureaux, locaux à louer	78
Commerces à louer	80
Entrepôts, garages à louer	82
Vacances, condos	84

VÉHICULES AUTOMOBILES	
Camions, 4x4, fourgonnettes	100
Pièces d'auto et camions	102
Autos à vendre	104
Véhicules 5000 \$ et moins	106
Véhicules à louer	108
Véhicules antiques et de collection	110
Véhicules lourds	112
Entreposage de véhicules	114
VÉHICULES RÉCRÉATIFS	
Véhicules récréatifs	120
Bateaux, sports nautiques	122
Routottes	124
Motoneiges	126
Tout-terrains	128
Motos, scooters	130
Remorques	132
LOISIRS	
Activités, loisirs	140
Musiciens, groupes	142
Voyages, covoyage	144
EMPLOIS	
Personnel demandé	150
Travail demandé	152

MARCHANDISES	
Articles de moins de 60 \$	160
Animaux	162
Meubles et électroménagers	164
Entreposage de meubles	166
Ordinateurs	168
Électronique	170
Machines à coudre	172
Vêtements, friperies	174
Articles de bébé	176
Articles de sport	178
Articles de sport	180
Bicyclettes	182
Piscines	184
Camping	186
Chasse et pêche	188
Artisanat	190
Oeuvres d'art, antiquités	192
Collectionneurs	194
Équipements à neige	196
Bois de chauffage	198
Tracteurs	210
Équipements de ferme	212
Équipements de restaurant	214
Équipements de bureau	216
Machinerie et outillage	218
Matériaux de construction	220

SERVICES DIVERS	
Préparation de curriculum vitae	300
Traitement de textes, rédaction, traduction	302
Cours privés, formation	304
Esthétique, coiffure	306
Gardiennes, gardiennage	308
Travaux domestiques	310
Déneigement	312
Réparation d'appareils	314
Déménagement, transport	316
Physagistes	318
Services divers	320
FINANCES	
Hypothèques	330
Argent à prêter	332
Argent demandé	334
Occasion d'affaires	336
Comptabilité, impôts	338
Services financiers	340
SOINS DE SANTÉ	
Santé	350
Soins thérapeutiques	352
Soins à domicile	354
Croissance personnelle	356

Tour d'horizon

COURS DE DANSE SOCIALE
offerts pour couples ou gens seuls, jour ou soir, (cha cha, swing, etc.). Aussi danse de ligne ou dance country et rock'n roll. Inscriptions jusqu'au 15 sept. 564-1082, 829-4184. Prof. Ginette et Gilles Caron, diplômés c.p.d.s.q.

BUFFET ALBERT ENR. TRAITEUR
Fûtailleries: spécial 4,25\$. Tél.: 821-0004, Sherb.

COURS DE DANSE NEW COUNTRY OFFERTS À
Sherb., Fleurimont, R. Forest, Magog, Brompton, East Angus, Weedon, Cookshire. Nouv. session pour débutants avec prof. d'expérience du Club Danse Country. 565-7072, 562-6144. Aussi soirée de danse tous les vend. et sam.

PROPRIÉTÉS BUNGALOWS
73 000\$ NÉGOCIABLE BUNG
7000 sq. ft. c.c., près CHUS.
Ten. 60 x 100. Libre 1er sept.
M. Thériault, 820-7526, Centre Sutton de
l'Est, c.r. imm. agréé.

BUNGALOW 1998
Situé dans l'Est de Sherbrooke,
secteur Marie-Rena, très ensoleil-
lé, 3 bain, cuisine, planchers
fortifiés et carminés.
565-6116 / Cell. 432-1536

COATCOOK
183 Laitier, vend. 74, 1152 pi, 10
pces, semi-split, s-sol fini, foyer en
pierre, planchers bois franc, chauff.
élec., cuisine rénovée chêne, terrain
18 500 pi, boisé, très intime, abri
d'hiver. 649-4551, 820-5029.

EST, tout brique, entièrement rénové,
planchers bois franc, 3 c.c., 2 s. bains, aspirateur central, sous-sol aménagé, garage chauffé, près services et école. 89 900\$. Tél.: 564-8491

ROCK-Forest- 83 000\$
JOLI JUMELÉ, constr. 95, 3 c.c., 1 s. bains, bois franc au salon et cuisine, s-sol fini, éch. dr. décoloré, coin par décoratives, remis, piscine et bel aménagement paysager. 823-9022 rép.

VIÉUX NORD: grand cottage 5
c.c. à l'étage, entièrement sur bois franc. Salle d'oyer distincte, salon double avec foyer récent, beau terrain privé. Soyez les premiers.
La Capitale Estrie Coop. JEAN SASPITURY, agent Immobilier agréé. 823-3000.

LOG., OUEST, 7 x 4 1/2, 1x3/4,
Revenu brut 35 700\$, demande 168 000\$. 565-1877, agents s'abstenir.

DUPLEX AVEC GARAGE DOUBLE
2 x 4 1/2, ouest, près école, piste cyclable et services, endroit tranquille. 74 900\$. 565-8532, 842-3094

PAR PROPRIO - OUEST
1062 Fabre, 4 log., 3x3/4, 1x6/4, tous loués. Prix révisé: 99 000\$. Tél.: 562-4338

REFUSER UN LOGEMENT À QUELQU'UN, À CAUSE DE SON ÂGE, RACE, SEXE, HANDICAP, RELIGION, COULEUR, ÉTAT CIVIL, CONDITION SOCIALE OU ORIENTATION SEXUELLE, EST UNE ATTEINTE AUX DROITS ET LIBERTÉS DE LA PERSONNE.
73894

2 log., est, rue St-Michel, VENDU
2 log., ouest, rue St-Antoine, 49 500 \$.
3 log., ouest, rue Dorval, VENDU.
3 log., ouest, rue Larocque, Belle VUE.
3 log., ouest, rue Dorval, garage, VENDU.
5 log., nord, rue du Mont-Brome, VENDU.
5 log., centre, rue St-Thomas, VENDU.
5 log., ouest, rue Galt, ch. électr. locataire.
6 log., centre, rue St-Thomas, VENDU.
6 log., ouest, boul. Alexandre, ch. électr.
6 log., ouest, rue McManamy, VENDU.
7 log., nord, rue Malouin, HÂTEZ-VOUS.
7 log., centre, rue Brooks, excell. conditions.
11 log., centre, 2 bâtisses, 6 à sur P.R.V.Q.
11 log., centre, garages, entrepôts, atelier, etc.
13 log., ouest, rue Galt, Seul. 129 500 \$.
Bâtisse commerciale 9 300 pi, King Est.

POUR UNE ESTIMATION GRATUITE DE LA VALEUR DE VOTRE PROPRIÉTÉ, N'HESITEZ PAS À ME CONTACTER

12 MAISONS MOBILES
à déménager, 14x65, vinyle, 3 c.c., poêle à bois, patio. 849-6416 / Cell. 432-0956

LAC MEMPHRÉMAGOG
Vue sur mont Orford, 8 à 3 km de Magog, terrain de prestige, prêt à construire maison approx. 30x24, 55 liges à 300 pi, région d'Hermitage. 229 000\$. 172-8714.

26 COMMERCES À VENDRE
1 BAR LAITIER / CANTINE
12 ans d'opération. Équipement et proprio uniques. Sherbrooke. Poss. d'échange. Prix nég. si achat prochain. 562-3115.

À LOUER À ROCK FOREST
casse-croûte et bar laurier ouvert à l'année, facile à opérer, très bon achalandage 580-3014

PRÈS DE GRANBY
Salle de réception dans un site enchanteur, pied de la montagne, agenda 2003 bien rempli et achalandage constant. Capacité de 250 personnes, 2 salles indépendantes. Info. Luc ou Suzanne 450-379-9700

TERRAIN COMMERCIAL
avec bâtisse. Vente rapide, prix d'investissement. Sur boulevard, près Mi-Vallon. Reprise de finance. Tél.: 864-6215.

30 BÂTISSSES COMMERCIALES
À VENDRE OU À LOUER
3000 pi. ca. Sherbrooke Est. Tél.: 569-5243, pag. 572-6212

ESTRIE
Garage 3 portes et station-service Petro-Canada, réservoirs en fibre de verre (1998), bien établi, possibilités multiples. Idéal pour couples.
MICHEL CHAREST (819) 822-2222

WEEDON
Terre de 48,4 acres dont 12 acres de bois mûre, 1 200 à 1 500 sapins de 6 à 8 pi et 29 800 épinettes blanches fraîchement plantées.
MICHEL CHAREST (819) 822-2222

Contracteur forestier
Achat de terrains et de coupe de bois
Estimation gratuite pour coupe sélective ou autres sur votre terrain
L. P. Pinard et fils inc.
Sans frais : 1 800 474-3711

PROPRIÉTÉS À REVENUS
6 LOG., OUEST, 7 x 4 1/2, 1x3/4, Revenu brut 35 700\$, demande 168 000\$. 565-1877, agents s'abstenir.

DUPLEX AVEC GARAGE DOUBLE
2 x 4 1/2, ouest, près école, piste cyclable et services, endroit tranquille. 74 900\$. 565-8532, 842-3094

PAR PROPRIO - OUEST
1062 Fabre, 4 log., 3x3/4, 1x6/4, tous loués. Prix révisé: 99 000\$. Tél.: 562-4338

REFUSER UN LOGEMENT À QUELQU'UN, À CAUSE DE SON ÂGE, RACE, SEXE, HANDICAP, RELIGION, COULEUR, ÉTAT CIVIL, CONDITION SOCIALE OU ORIENTATION SEXUELLE, EST UNE ATTEINTE AUX DROITS ET LIBERTÉS DE LA PERSONNE.
73894

2 log., est, rue St-Michel, VENDU
2 log., ouest, rue St-Antoine, 49 500 \$.
3 log., ouest, rue Dorval, VENDU.
3 log., ouest, rue Larocque, Belle VUE.
3 log., ouest, rue Dorval, garage, VENDU.
5 log., nord, rue du Mont-Brome, VENDU.
5 log., centre, rue St-Thomas, VENDU.
5 log., ouest, rue Galt, ch. électr. locataire.
6 log., centre, rue St-Thomas, VENDU.
6 log., ouest, boul. Alexandre, ch. électr.
6 log., ouest, rue McManamy, VENDU.
7 log., nord, rue Malouin, HÂTEZ-VOUS.
7 log., centre, rue Brooks, excell. conditions.
11 log., centre, 2 bâtisses, 6 à sur P.R.V.Q.
11 log., centre, garages, entrepôts, atelier, etc.
13 log., ouest, rue Galt, Seul. 129 500 \$.
Bâtisse commerciale 9 300 pi, King Est.

POUR UNE ESTIMATION GRATUITE DE LA VALEUR DE VOTRE PROPRIÉTÉ, N'HESITEZ PAS À ME CONTACTER

12 MAISONS MOBILES
à déménager, 14x65, vinyle, 3 c.c., poêle à bois, patio. 849-6416 / Cell. 432-0956

LAC MEMPHRÉMAGOG
Vue sur mont Orford, 8 à 3 km de Magog, terrain de prestige, prêt à construire maison approx. 30x24, 55 liges à 300 pi, région d'Hermitage. 229 000\$. 172-8714.

MEILLEURS PRIX DANS L'EST
3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
Chauffés, eau chaude, grands appartements, près école et centre commercial.
829-0074
823-3060
346-0889

42 APPARTEMENTS 2e ARROND.
(est, Fleurimont)
1035-TRANQUILLITÉ - 4 1/2
balcon, patio, pl. flottant, 4008, ch. eau ch. Conc. sur place, 346-9629, 572-4662.

1303 PLACE QUINTAL
Lee App. Christian
pour la tranquillité
5 min. du CHUS et 4-Saisons, superbes 4 1/2, chauffés, eau chaude, bonne clientèle. Semi-meublés, éclairés si désiré.
562-0475, 572-6044 pag.

1321 PL. QUINTAL
4 1/2 disp. imméd., frais peint, rénové. 4458 chauffé, eau chaude incluse.
578-6685

1324 PLACE QUINTAL
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chauffés, eau ch. fourne, endroit tranquille. Près Galeries 4-Saisons. 564-7442 / 566-2829.

1 1/2 - 2 PCES
715, 13e Avenue Nord, meubles, chauffés, éclairés
3105 tout compris.
562-2127 / 822-4308

★ 1 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 ★
Poss. chauffés et semi-meublés, endroit tranquille. Rues Cartier-King, 820-2286.

215, 18e AVENUE
RUE SANS ISSUE, 4 1/2, vue et tranquille. Meublés, chauffés, meubles si désiré. 566-2801, 564-1006.

215 MURRAY
Dans 1 x 8 log. 823-8498, 562-5519, 822-1600.

2 1/2, 3 1/2
eau chaude comprise, au 502 King 823-3581 ou 563-1368.

★ 3 1/2, 170 MURRAY - DANS 5 LOG. ★
ch. eau ch. balcon, idéal retraité(e), propre et tranquille. 563-8912

EST - 2 1/2
tout compris, 3005 569-8017

EST - GRAND 4 1/2, dans triplex, chauffé, eau chaude, 415\$. 562-1904, 560-3844.

GRAND 4 1/2 À SOUS-LOUER
situé près Cégep. Ch. eau ch., 445\$/mois. Info: 563-6589

GRAND 5 1/2
Près du CHUS. Libre imm.: 6505 566-0408.

42 APPARTEMENTS 2e ARROND.
(est, Fleurimont)
O. PROB
687 GOUPIL 1 1/2, neuf, meublé moderne, tout inclus. Tél.: 566-1417

1070 PAPINEAU - 4 1/2
chauffé, eau chaude, frais peint, 4208, 569-4642, 571-8012.

Les app. HUGO
1045, Lacombe, Sherbrooke
3, 4 1/2
821-4950
Log. chauff. eau ch.

42 APPARTEMENTS 3e ARROND.
(est, Fleurimont)
3 1/2
Chauffé, eau chaude, balcon, entrée lav.-séch. Rabais pour petite conciergerie. Loc.: 823-8498
Gest. imm. du Versour: 822-1600

42 APPARTEMENTS 3e ARROND.
(est, Fleurimont)
3 1/2
Chauffé, eau chaude, balcon, entrée lav.-séch. Rabais pour petite conciergerie. Loc.: 823-8498
Gest. imm. du Versour: 822-1600

4 1/2 - 5 1/2 - TOUT COMPRIS
566-3880, 820-7563

4 1/2 - ASCENSEUR
Piscine int., chauffés, eau ch., tout rénové avec céramique et bois franc. 566-3880.

4 1/2 - COIN 12EME - PAPINEAU
moderne, air climatisé central, 485\$. Tél.: 569-9633.

4 1/2
322, 12e AVENUE NORD
Chauffé, eau chaude, meublé si désiré. 822-4196, 564-1006.

★ 4 1/2 FAUT VOIR *
moderne, balcon, intercom, à 2 min. du CHUS, 4008, 562-1640 (conciergerie), 849-7538.

4 1/2 - PLANCHER BOIS VERNI
3105/mois non incl. 220 (2e étage), 7e Avenue Nord, 565-0381, 565-0027

★ 5 1/2 ★
chauffé, eau chaude fournie, 550\$/mois. Tél.: 347-1148

5 1/2 - 945 PAPINEAU
Chauffé, eau chaude.
Loc.: 569-9008, 822-1600

AUBAINE!
Le Manoir
3 1/2 chauffés, éclairés, eau ch., près tous les services. 820-7529.

COOP. D'HAB. DESORMEAUX
3 1/2 - Demi sous-sol: 334\$ imm. Chauffage, eau chaude, spacieux, tranquille. Près d'un grand parc et école. Tél.: 822-1671.

EST - 1025 STE-FAMILLE
4 1/2, chauffés, eau chaude, plancher bois, magnifique vue, très propres. 849-4551, 820-5029.

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
Chauffés, eau chaude, meublés si désiré. 975 LACOMBE, 346-5054, 566-7917, 564-1006

3 1/2, 4 1/2
Immeuble tranquille, propre, impeccable, tout inclus. Libre imméd. 564-8967

3 1/2 - 2808
5 1/2 CHAUFFÉ
Propre, 635, 12e Avenue Nord. Tél.: 820-7420

42 APPARTEMENTS 3e ARROND.
(est, Fleurimont)
O. PROB
687 GOUPIL 1 1/2, neuf, meublé moderne, tout inclus. Tél.: 566-1417

1070 PAPINEAU - 4 1/2
chauffé, eau chaude, frais peint, 4208, 569-4642, 571-8012.

Les app. HUGO
1045, Lacombe, Sherbrooke
3, 4 1/2
821-4950
Log. chauff. eau ch.

44 APPARTEMENTS 3e ARROND.
(Lennoxville)
LENNOXVILLE
RÉSIDENCES OXFORD
Piscine - parc privé
Secteur de choix
Grands logements
Sécuritaire
Près de tous services

92, OXFORD, 2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
578-8288

94, OXFORD, 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
578-8488

96, OXFORD, 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2
578-8688

103, OXFORD, 2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2
578-8588

44 APPARTEMENTS 3e ARROND.
(Lennoxville)
38 DOWNS CIRCLE
3 1/2 rénové, près tous services, endroit tranquille.
Info: 849-4551 / 820-5029

46 APPARTEMENTS 4e ARROND.
(centre-ville, ouest, université, Ascot)
1218-A McMANAMY
1 1/2 chauffé, éclairé, meublé
953 Galt, Ouest: 4 1/2 chauffé, éclairé. Info: 578-3574

1520 ÉVANGÉLINE
3 1/2 - 1er sept. - 3705
4 1/2 - disp. imméd. - 4575
Tout inclus. 347-5159

1595 DES GRANDS MONTS
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, chauffés, eau chaude, 3105 et 4 - avec 569-6344, 823-9968

1er CHOIX
230 - 250 D'ARCHE.
Disp. sept. et oct.
4 1/2, modèles très grands
4575 et 4665 tout inclus
Conciergerie, 578-6665

1 SPÉCIAL SEPT.
3 1/2 - 3545 et plus
Chauffés, eau ch. 580-4175

★ 1 1/2 - 2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 ★
Pricout, Short, Wel, King
Poss. chauffé, planchers bois.
Tél.: 820-2228

2 1/2, 1010 COURCELLETTE.
Chauffé, eau ch. chaude, semi-meublés, bois franc. 3105, 566-4290, 564-0426.

★ 3 1/2 SEMI-MEUBLÉ ★
3405 tout compris. Cell.: 432-0694

1930, RUE DES GRANDS-MONTS
4 1/2 - 5 1/2
chauffés, éclairés, rénovés
TÉL.: 823-9417

46 APPARTEMENTS 4e ARROND.
(centre-ville, ouest, université, Ascot)
O. PROB.
★ NEUF NEUF ★
1775 rue Des Grands Monts
4 1/2
Libre. A partir de 4005 L. inclus.
823-0619.

3 1/2 - OUEST, RUE DES BOISÉS
Tél.: 822-2496

OUEST
3 1/2, 4 1/2
Libre 1er sept.
Chauffé, eau ch. chaude, élect. inclus.
569-

Ben










Blondinette



Hagar l'horrible



Votre horoscope

- du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE**
 **VERGE**
 Vous serez parfaitement maître de vous-même. L'ambiance générale est bonne et vous continuerez de bénéficier de quelques jours de chance dans votre vie matérielle. Vie amicale plaisante. Au travail, privilégiez l'entente avec les gens.
- du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE**
 **BALANCE**
 Vous saurez tirer le meilleur parti d'une situation difficile. Dans vos activités, votre rapidité d'esprit sera grande. Vous aurez des idées novatrices et le désir de réussir.
- du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE**
 **SCORPION**
 Vous serez plein de curiosité et à la recherche de nouveaux intérêts. Vous serez habile dans tout ce que vous commencerez aujourd'hui. Vous aurez les idées claires. Un rêve pourrait se réaliser.
- du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE**
 **SAGITTAIRE**
 Vous serez attentif sans pour autant ressentir un grand besoin de vous confier. On appréciera votre écoute. Par ailleurs, un peu plus de solitude vous permettrait de mieux vous concentrer. Côté santé, mangez des fruits plutôt que des sucreries.
- du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER**
 **CAPRICORNE**
 Vous verrez les choses sous un angle nouveau et prendrez certains risques. Au plan sentimental, le fait de partager avec la personne aimée un intérêt commun pourrait vous rapprocher l'un de l'autre. Vous ferez une découverte intéressante.
- du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER**
 **VERSEAU**
 Vous serez en contact avec certains membres de votre famille. L'atmosphère sera plaisante et vous aurez à cœur d'entretenir de bonnes relations. Une soirée tranquille vous conviendrait tout à fait.
- du 20 FÉVRIER au 20 MARS**
 **POISSONS**
 Dans vos activités quotidiennes, évitez les tâches ennuyeuses et n'hésitez pas à innover car vous aurez de bonnes idées. Vie du cœur active. Vous serez en forme et capable de voir le beau côté de la vie.
- du 21 MARS au 20 AVRIL**
 **BÉLIER**
 Vous aurez le désir d'une plus grande sécurité. Si vous êtes tendu, sachez que ça passera en prenant le temps de vous reposer et de vous défendre. Bonne journée pour les tâches qui demandent de la dextérité.
- du 21 AVRIL au 20 MAI**
 **TAUREAU**
 Vous analyserez les situations d'une manière précise et vos intuitions seront bonnes. Côté cœur, vos proches vous soutiendront. La famille pourrait vous occuper passablement aujourd'hui. Communications nombreuses.
- du 21 MAI au 21 JUIN**
 **GÉMEAUX**
 Vous vous adapterez à des changements imprévus. Du côté des relations, vous aurez tendance à prendre au sérieux des remarques anodines. Dans vos projets de travail, c'est le moment de faire valoir votre point de vue. Amitiés réconfortantes.
- du 22 JUIN au 22 JUILLET**
 **CANCER**
 Vous aurez de la concentration et de la facilité dans tout ce que vous toucherez aujourd'hui. Côté cœur, vous serez dans la lune. Journée plaisante en perspective. Vous travaillerez pour votre bonheur.
- du 23 JUILLET au 23 AOÛT**
 **LION**
 Profitez de cette journée pour effectuer les tâches qui demandent de la minutie. Vous aurez de la concentration et serez sérieux dans vos projets. Vous pourriez aider une personne à mieux comprendre ce qui lui arrive. Par l'humour, vous pouvez beaucoup, ne l'oubliez pas.

Éphémérides

C'est arrivé un 4 septembre:

2001 — En France, un premier évêque depuis la Révolution est condamné en justice; Pierre Pican écope une peine avec sursis pour n'avoir pas dénoncé un abbé pédophile qui, lui, avait eu 18 ans ferme.

2000 — L'enquête conclut qu'une lamelle métallique de 43 cm, tombée sur la piste d'un avion de Continental Airlines, a causé la catastrophe du Concorde, le 25 juillet à Roissy.

1998 — Pour génocide, le Tribunal pénal international condamne à la prison à vie l'ancien premier ministre rwandais Jean Kambanda.

1997 — Au centre de Jérusalem, un triple attentat, revendiqué par le Hamas islamique, fait sept morts dont les trois terroristes.

1995 — Lors d'une conférence de l'ONU, à Pékin, l'égalité pour les femmes est proclamée dernier grand projet social du siècle.

1987 — Annonce de la découverte dans les Badlands, en Alberta, d'un nid de dinosaures où certains oeufs portent un fœtus.

1984 — Aux élections fédérales, les conservateurs de Brian Mulroney remportent 211 sièges sur 282.

1972 — Des tableaux évalués à 3 millions \$, dont un Rembrandt, sont dérobés au Musée des beaux-arts, de Montréal.

1971 — A Los Angeles, des agents du régime Nixon forcent le bureau du psychiatre Lewis Fielding, pour nuire à son patient Daniel Ellsberg qui avait dévoilé un dossier du Pentagone sur la guerre du Vietnam.

1970 — Salvador Allende est élu président du Chili.

1959 — Attaqué par le Vietnam communiste, le Laos impose la loi martiale et en appelle aux Nations unies.

1957 — Le gouverneur Orval Faubus, de l'Arkansas, fait bloquer par des militaires l'intégration des étudiants noirs.

1942 — Au Forum, à Montréal, 8000 personnes rendent hommage aux soldats tombés sur les plages de Dieppe, le 19 août.

1929 — Un dirigeable Graf Zeppelin boucle un tour du monde à Friedrichshafen, d'où il était parti le 15 août.

1888 — George Eastman obtient un brevet pour sa caméra avec film en rouleau, baptisée Kodak.

1882 — A New York, Thomas Edison met sous tension le premier réseau d'électricité commercial au monde.

1870 — En France, déchéance de Napoléon III; Léon Gambetta et Jules Ferry proclament la IIIe République; la victoire prussienne provoque le soulèvement de Paris.

1781 — Des colons espagnols fondent Los Angeles.

1774 — Le navigateur James Cook arrive en Nouvelle-Calédonie.

1669 — Les Vénitiens laissent aux Turcs ottomans la Crète, assiégée depuis 1648.

1535 — A son second voyage, Jacques Cartier arrive à l'île aux Coudres.

Ils sont nés un 4 septembre:
 L'astrologue Michel de Nostre-Dame, dit Nostradamus (1503-66)
 L'écrivain français François René de Chateaubriand (1768-1848)
 Le compositeur autrichien Anton Bruckner (1824-96)
 Le compositeur français Darius Milhaud (1892-1974)

Ils nous ont quittés un 4 septembre:
 2000: le musicologue canadien Gilles Potvin (1923)
 1997: le chef d'orchestre hongrois Georg Solti (1912)
 1989: le romancier Georges Simenon, père de Maigret (1903)
 1974: l'auteur de théâtre Marcel Achard (1899)
 1965: le médecin et missionnaire français Albert Schweitzer (1875)
 1963: Robert Schuman, un père du Marché commun européen (1886)
 1907: le compositeur norvégien Edvard Grieg (1843)

Le mot perdu

MUSIQUE - Un mot de 10 lettres

E	R	U	O	L	E	O	N	C	A	B	O	P	N	C
N	E	N	I	E	S	I	L	E	N	C	E	T	O	N
O	L	R	O	U	L	A	D	E	I	L	M	M	D	E
E	O	U	T	O	N	I	Q	U	E	A	M	M	O	C
D	C	O	T	N	R	T	E	N	O	R	A	P	G	L
O	E	U	V	R	E	P	I	Q	U	A	G	E	I	O
E	C	L	E	F	I	E	H	C	H	O	E	U	R	D
P	I	T	L	V	G	N	N	E	E	Z	H	G	Y	I
R	L	R	L	L	A	I	S	M	E	R	T	U	T	E
E	E	A	I	O	R	S	N	T	Y	E	N	F	H	S
T	M	S	E	A	E	A	G	C	C	H	T	N	M	E
U	E	A	R	M	P	I	O	A	I	C	O	U	E	R
E	D	N	O	R	O	U	T	X	E	S	C	O	D	A
O	I	G	A	D	A	N	S	E	L	L	E	H	C	E
M	O	D	E	C	R	E	S	C	E	N	D	O	I	E

- | | | | |
|--------|-------------|---------|-----------|
| ADAGIO | DECRESCENDO | LIED | RECIT |
| AIR | DIESER | LOURE | REPIQUAGE |
| AME | DOIGTE | LUTRIN | RIGODON |
| ART | DOLCE | MESSE | RONDE |
| BEMOL | ECELLE | MODE | ROULADE |
| BOP | ECOLE | NENIES | RYTHME |
| CECILE | EGLISE | NOEL | SCHERZO |
| CHOEUR | ENTREE | NOTE | SEXTUOR |
| CLEF | ETUDE | ODEON | SILENCE |
| CODA | EUTERPE | OEUVRE | SON |
| COMMA | FUGUE | OPERA | TACET |
| COUAC | GAMME | OREILLE | TENOR |
| CUEVA | HYMNE | ORPHEE | TONIQUE |
| DANSE | INCISE | PAN | |

Solution du dernier problème : HERCULE

4 septembre 2002

79

Les mots croisés

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

4 septembre 2002

No 78

HORizontalement

- 1 Voix masculine située dans le registre aigu du ténor.
- 2 Mettre vis-à-vis - S'emploie pour chasser.
- 3 Pierres fines - En état de.
- 4 Désavantager - Sert à compiler un membre pour arrêter une hémorragie.
- 5 Avant nous - Qui aime à plaisanter - Première personne.
- 6 Elle administre pour le compte d'autrui - Insecte carnassier.
- 7 Espace sablé - Pomme de terre.
- 8 Symbole - Partie postérieure.
- 9 Temps fort longs.
- 10 Officier, dans l'Empire ottoman - Temps écoulé depuis la naissance - Petit citron de couleur verte.
- 11 Elle ne travaille plus - Chevalier mort à Londres.
- 12 Butée - Surpris.

VERTICALEMENT

- 1 Voyou qui se livre à des actes de violence et de vandalisme - S'voir-faire.
- 2 Inviter à venir au moyen d'une parole - Entre la Grèce et la Turquie.

- 3 Arbre de Malaisie - Qui subsiste.
- 4 Respect de la liberté d'autrui - Pas dit.
- 5 Substance organique toxique - Séparation des cheveux.
- 6 Pour désigner des objets - Copulatif - Etre spirituel.
- 7 Très utile en dentisterie - Belliqueuse.
- 8 Allure du cheval - La musique - Sert à lier.
- 9 Qui coule à flot.
- 10 (S)'élancer - Souffle du nord.
- 11 Adoucir ou ombrer un dessin - Possessif.
- 12 Repas de nourrisson - On en fait des meubles de luxe.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	G	A	L	V	A	U	D	E	R	M	L	
2	U	N	I	O	N	I	R	O	N	I	E	
3	I	N	S	I	S	T	E	G	E	N	S	
4	L	U	L	E	O	N	I	N	C	E		
5	L	E	V	E	I	C	T	E	R	E		
6	O	L	E	I	S	E	O	U	S	E		
7	T	S	A	E	P	U	R	E	N			
8	I	C	R	A	S	H	I	L	O	T		
9	N	I	E	C	E	A	B	O	L	I	R	
10	E	N	A	D	U	L	E	E	N	E		
11	D	U	N	E	E	T	A	T	E			
12	G	E	N	E	S	E	A	N	G	E		

www.hannequart.com

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

48 APPARTEMENTS 5e ARROND. (Rock Forest, St-Elie, Desautels) NOUVEAU rue Hôtel de Ville style condo, 2 chambres, très spacieux, insonorisation supérieure, planchers flottants et céramique. Grand balcon. Situé près centre d'achats, garderie, etc. 820-5454

48 APPARTEMENTS 5e ARROND. (Rock Forest, St-Elie, Desautels) PL BOURGOGNE, 4 1/2 superbe, chauffé, eau chaude, bois franc à la grande, répond à tout, piscine. Près autoroute 405/50. Libre Diane 822-1220, Lierre 573-0264

78 BUREAUX, LOCAUX À LOUER DE 2000 à 6000 PIEDS Parc industriel de l'est. Tel: 819-564-2171. LOCAL DE 2450 P.F. situé au 382, 10e avenue sud à Sherbrooke. Avoir démolition et entrée principale. Disp. imméd. Pour informations, appeler au 823-2252.

104 AUTOS À VENDRE 1990 à 2002 ACHETONS: AUTOS, CAMIONS, VANS, 4x4 Payons les meilleurs prix et payons COMPLAINT. OUMETTE AUTOMOBILES, 5475 boul. Bourque, Rock Forest, 864-6811.

104 AUTOS À VENDRE HONDA ACCORD EX 1994, tout équipé, très propre, m.c. A1, 4 pneus d'hiver neufs et plus. 9700\$. 864-6558.

104 AUTOS À VENDRE TOYOTA ECHO 2002 Transfert de location. 563-0106. * Toyota Tercel 1994 * rouge, 2 p., man., très bonne cond., 3450\$. 845-7451, 437-6821.

124 ROULETTES FIFTH WHEEL PROWLER '93, 28' pieds, tout équipé, très propre. Particulier (1 taxe). 13 500\$. 564-6426.

48 APPARTEMENTS 5e ARROND. (Rock Forest, St-Elie, Desautels) PL BOURGOGNE, 4 1/2 superbe, chauffé, eau chaude, bois franc à la grande, répond à tout, piscine. Près autoroute 405/50. Libre Diane 822-1220, Lierre 573-0264

50 APPARTEMENTS 6e ARROND. (Nord) VIEUX NORD, face au parc Howard, 5 1/2, bois franc, c.c., salon, salle à dîner, cuisine. Libre 829-5544.

KING EST Local de 1400 pi. avec 800 super-vue poss. jusqu'à 2500 pi. plus entrepôt de 3000 pi. Zone vente aux détails de tous genres. MICHEL CHAREST (819)822-2222

1 PROBLÈME DE CRÉDIT? Faillite, endossement, nous avons la solution à votre problème. OUMETTE AUTOMOBILES 864-6811.

106 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS ACURA INTEGRA 1990 blanc, moteur 1999, maig. 4500\$ nég. 349-0571 Nicolas.

104 AUTOS À VENDRE * Honda Civic LX 95 * Très bonne cond. 5295\$. 845-7451, 437-6821.

150 PERSONNEL DEMANDE CAISSIÈRE demandée pour restauration, 3 à 4 jours semaine, de 15h30 à 21h. S'adresser au 572-8738 et de-mandez Léo.

50 APPARTEMENTS 6e ARROND. (Nord) 1 1/2 - 3 1/2 MEUBLES ou semi-meubles, tout inclus 315\$ à 395\$. Boudier, inter-com 569-4987.

56 APPARTEMENTS AUTRES JOHNVILLE Log. très propre, libre 1er octobre. Tel: 819-837-2666.

100 CAMIONS, 4x4, FOURGONNETTES CAMION CHEVROLET S-10 1993 King Cab, 5 vit. manuel, moteur 2.8 L, 4 pneus d'hiver neufs, 4 pneus d'été, 5700\$ nég. Marc: 889-2809, jour 869-1023, soir.

Daewoo Nubira fam 99 Gar. 3 mois. 845-7451, 437-6821.

LOCATION PELLETIER SHERBROOKE 01HONDA CIVIC DX, autom., 13 900\$.

150 PERSONNEL DEMANDE COIFFEUSE avec expérience, TEMPS PLEIN ASSISTANTE-COIFFEUSE TEMPS PARTIEL. Tel: 843-0717.

150 PERSONNEL DEMANDE CAMIONNEUR QC/USA Flat bed, Nouvelle-Angletère, re-tours fréquents, clients réguliers, bolles, -2e drop -2e pick-up -attentes payées, rémunération de 0.32 € et + + + 3 années d'expérience. MICHAEL 450-539-3983

2 1/2, 3 1/4, 4, 6 1/2 LES RÉSIDENCES DU CARREFOUR 2225 DU MANOR, 4955\$/m. ÉLIGIBLE AU CRÉDIT DE 23%. Jour: 564-4408

58 MAISONS À LOUER ASCOT, BUNGALOW 3 c.c., très bien éclairé, entrée pavée avec abri d'auto, grand patio, endroit très tranquille. Personne sérieuse seulement. Appartement au sous-sol déjà loué. Libre 1er oct. 822-0043 apr. 18 h.

CHEVROLET ECOLONINE G20, 1989, excellente mécanique, 1600\$ nég. Faut voir! 563-9529

Plan 2e chance au crédit Sherbrooke Honda Plus de 100 véhicules de toutes marques

104 AUTOS À VENDRE HONDA ACCORD EX 94 168 000 km, aut., 4 p., air, ar. démarreur, démarr. à dist., 4 pneus d'été neufs 2500\$. 819-837-2971

150 PERSONNEL DEMANDE CHAUFFEUR SEMI-REMORQUE Canada-États-Unis Bon dossier de conduite. Expérience requise. Bonne rémunération. Transport Jean-Paul Dejarin 819-569-0444, cell: 822-6574

150 PERSONNEL DEMANDE COIFFEUSE avec expérience, TEMPS PLEIN ASSISTANTE-COIFFEUSE TEMPS PARTIEL. Tel: 843-0717.

3 1/2 - NORD Rue Montréal, Entièrement rénové, pl. bois franc, Libre imméd. 350\$, poêle et frigo inclus. 820-4440

58 MAISONS À LOUER ASCOT, BUNGALOW 3 c.c., très bien éclairé, entrée pavée avec abri d'auto, grand patio, endroit très tranquille. Personne sérieuse seulement. Appartement au sous-sol déjà loué. Libre 1er oct. 822-0043 apr. 18 h.

CHEVROLET ECOLONINE G20, 1989, excellente mécanique, 1600\$ nég. Faut voir! 563-9529

Plan 2e chance au crédit Sherbrooke Honda Plus de 100 véhicules de toutes marques

104 AUTOS À VENDRE HONDA ACCORD EX 94 168 000 km, aut., 4 p., air, ar. démarreur, démarr. à dist., 4 pneus d'été neufs 2500\$. 819-837-2971

150 PERSONNEL DEMANDE CHAUFFEUR SEMI-REMORQUE Canada-États-Unis Bon dossier de conduite. Expérience requise. Bonne rémunération. Transport Jean-Paul Dejarin 819-569-0444, cell: 822-6574

150 PERSONNEL DEMANDE COIFFEUSE avec expérience, TEMPS PLEIN ASSISTANTE-COIFFEUSE TEMPS PARTIEL. Tel: 843-0717.

4 1/2 - NORD Rue Cote (3905) et Goversom (4205). Libre 1er novembre 820-4440.

58 MAISONS À LOUER ASCOT, BUNGALOW 3 c.c., très bien éclairé, entrée pavée avec abri d'auto, grand patio, endroit très tranquille. Personne sérieuse seulement. Appartement au sous-sol déjà loué. Libre 1er oct. 822-0043 apr. 18 h.

CHEVROLET ECOLONINE G20, 1989, excellente mécanique, 1600\$ nég. Faut voir! 563-9529

Plan 2e chance au crédit Sherbrooke Honda Plus de 100 véhicules de toutes marques

104 AUTOS À VENDRE HONDA ACCORD EX 94 168 000 km, aut., 4 p., air, ar. démarreur, démarr. à dist., 4 pneus d'été neufs 2500\$. 819-837-2971

150 PERSONNEL DEMANDE CHAUFFEUR SEMI-REMORQUE Canada-États-Unis Bon dossier de conduite. Expérience requise. Bonne rémunération. Transport Jean-Paul Dejarin 819-569-0444, cell: 822-6574

150 PERSONNEL DEMANDE COIFFEUSE avec expérience, TEMPS PLEIN ASSISTANTE-COIFFEUSE TEMPS PARTIEL. Tel: 843-0717.

5 1/2 - 2900 MESHY Près Carr. Estrie, chauffé, eau chaude, Libre imm. 565-8484 / 563-7019.

58 MAISONS À LOUER ASCOT, BUNGALOW 3 c.c., très bien éclairé, entrée pavée avec abri d'auto, grand patio, endroit très tranquille. Personne sérieuse seulement. Appartement au sous-sol déjà loué. Libre 1er oct. 822-0043 apr. 18 h.

CHEVROLET ECOLONINE G20, 1989, excellente mécanique, 1600\$ nég. Faut voir! 563-9529

Plan 2e chance au crédit Sherbrooke Honda Plus de 100 véhicules de toutes marques

104 AUTOS À VENDRE HONDA ACCORD EX 94 168 000 km, aut., 4 p., air, ar. démarreur, démarr. à dist., 4 pneus d'été neufs 2500\$. 819-837-2971

150 PERSONNEL DEMANDE CHAUFFEUR SEMI-REMORQUE Canada-États-Unis Bon dossier de conduite. Expérience requise. Bonne rémunération. Transport Jean-Paul Dejarin 819-569-0444, cell: 822-6574

150 PERSONNEL DEMANDE COIFFEUSE avec expérience, TEMPS PLEIN ASSISTANTE-COIFFEUSE TEMPS PARTIEL. Tel: 843-0717.

APP. CARREFOUR 640 McGregor 3 1/2 - 400\$ - libre 4 1/2 - 480\$ 5 1/2 - 560\$

58 MAISONS À LOUER ASCOT, BUNGALOW 3 c.c., très bien éclairé, entrée pavée avec abri d'auto, grand patio, endroit très tranquille. Personne sérieuse seulement. Appartement au sous-sol déjà loué. Libre 1er oct. 822-0043 apr. 18 h.

CHEVROLET ECOLONINE G20, 1989, excellente mécanique, 1600\$ nég. Faut voir! 563-9529

Plan 2e chance au crédit Sherbrooke Honda Plus de 100 véhicules de toutes marques

104 AUTOS À VENDRE HONDA ACCORD EX 94 168 000 km, aut., 4 p., air, ar. démarreur, démarr. à dist., 4 pneus d'été neufs 2500\$. 819-837-2971

150 PERSONNEL DEMANDE CHAUFFEUR SEMI-REMORQUE Canada-États-Unis Bon dossier de conduite. Expérience requise. Bonne rémunération. Transport Jean-Paul Dejarin 819-569-0444, cell: 822-6574

150 PERSONNEL DEMANDE COIFFEUSE avec expérience, TEMPS PLEIN ASSISTANTE-COIFFEUSE TEMPS PARTIEL. Tel: 843-0717.

APP. CARREFOUR 640 McGregor 3 1/2 - 400\$ - libre 4 1/2 - 480\$ 5 1/2 - 560\$

58 MAISONS À LOUER ASCOT, BUNGALOW 3 c.c., très bien éclairé, entrée pavée avec abri d'auto, grand patio, endroit très tranquille. Personne sérieuse seulement. Appartement au sous-sol déjà loué. Libre 1er oct. 822-0043 apr. 18 h.

CHEVROLET ECOLONINE G20, 1989, excellente mécanique, 1600\$ nég. Faut voir! 563-9529

Plan 2e chance au crédit Sherbrooke Honda Plus de 100 véhicules de toutes marques

104 AUTOS À VENDRE HONDA ACCORD EX 94 168 000 km, aut., 4 p., air, ar. démarreur, démarr. à dist., 4 pneus d'été neufs 2500\$. 819-837-2971

150 PERSONNEL DEMANDE CHAUFFEUR SEMI-REMORQUE Canada-États-Unis Bon dossier de conduite. Expérience requise. Bonne rémunération. Transport Jean-Paul Dejarin 819-569-0444, cell: 822-6574

150 PERSONNEL DEMANDE COIFFEUSE avec expérience, TEMPS PLEIN ASSISTANTE-COIFFEUSE TEMPS PARTIEL. Tel: 843-0717.

APP. CARREFOUR 640 McGregor 3 1/2 - 400\$ - libre 4 1/2 - 480\$ 5 1/2 - 560\$

58 MAISONS À LOUER ASCOT, BUNGALOW 3 c.c., très bien éclairé, entrée pavée avec abri d'auto, grand patio, endroit très tranquille. Personne sérieuse seulement. Appartement au sous-sol déjà loué. Libre 1er oct. 822-0043 apr. 18 h.

CHEVROLET ECOLONINE G20, 1989, excellente mécanique, 1600\$ nég. Faut voir! 563-9529

Plan 2e chance au crédit Sherbrooke Honda Plus de 100 véhicules de toutes marques

104 AUTOS À VENDRE HONDA ACCORD EX 94 168 000 km, aut., 4 p., air, ar. démarreur, démarr. à dist., 4 pneus d'été neufs 2500\$. 819-837-2971

150 PERSONNEL DEMANDE CHAUFFEUR SEMI-REMORQUE Canada-États-Unis Bon dossier de conduite. Expérience requise. Bonne rémunération. Transport Jean-Paul Dejarin 819-569-0444, cell: 822-6574

150 PERSONNEL DEMANDE COIFFEUSE avec expérience, TEMPS PLEIN ASSISTANTE-COIFFEUSE TEMPS PARTIEL. Tel: 843-0717.

APP. CARREFOUR 640 McGregor 3 1/2 - 400\$ - libre 4 1/2 - 480\$ 5 1/2 - 560\$

58 MAISONS À LOUER ASCOT, BUNGALOW 3 c.c., très bien éclairé, entrée pavée avec abri d'auto, grand patio, endroit très tranquille. Personne sérieuse seulement. Appartement au sous-sol déjà loué. Libre 1er oct. 822-0043 apr. 18 h.

CHEVROLET ECOLONINE G20, 1989, excellente mécanique, 1600\$ nég. Faut voir! 563-9529

Plan 2e chance au crédit Sherbrooke Honda Plus de 100 véhicules de toutes marques

104 AUTOS À VENDRE HONDA ACCORD EX 94 168 000 km, aut., 4 p., air, ar. démarreur, démarr. à dist., 4 pneus d'été neufs 2500\$. 819-837-2971

150 PERSONNEL DEMANDE CHAUFFEUR SEMI-REMORQUE Canada-États-Unis Bon dossier de conduite. Expérience requise. Bonne rémunération. Transport Jean-Paul Dejarin 819-569-0444, cell: 822-6574

150 PERSONNEL DEMANDE COIFFEUSE avec expérience, TEMPS PLEIN ASSISTANTE-COIFFEUSE TEMPS PARTIEL. Tel: 843-0717.

NOS VOISINS En autant qu'ils ne perdent pas la carte La carte électorale fédérale va encore changer

150 PERSONNEL DEMANDE CAISSIÈRE demandée pour restauration, 3 à 4 jours semaine, de 15h30 à 21h. S'adresser au 572-8738 et de-mandez Léo.

IGA EAST ANGUS recherche BOUCHER / BOUCHÈRE - Temps plein (32 - 40 heures) - Disponible 7 jours semaine - 3 ans d'expérience - Avantages sociaux - Salaire selon expérience

IGA EAST ANGUS recherche RESPONSABLE DES PRODUITS LAITIERS - Temps plein avec expérience - Bonne condition - Travail sur semaine

Guitabec Inc. désire combler les postes suivants au sein de ses usines de fabrication, situées à La Patrie. JOURNALIERS Postes à temps partiel, du lundi au jeudi, et postes à temps plein disponibles

OUVRIERS D'ATELIER recherchés pour fabricant de portes d'armoires en bois et PVC. Apportez votre C.V. chez FABRIDOR INC. 4445, rue Robitaille Sherbrooke

GÉRANTE Expérience nécessaire. Vêtements pour dames prêt-à-porter pour notre boutique CHARMANTE CARREFOUR DE L'ESTRIE

Sherbrooke Honda HONDA

ACHAT - VENTE - ÉCHANGE FINANCEMENT SUR PLACE CIVIC LX 1997 climatiseur 49 \$/semaine*

Plus de 100 véhicules d'occasion de toutes marques à liquider 2615, rue King O., Sherbrooke (819) 566-5322 sherbrookehonda.com

IGA EAST ANGUS recherche RESPONSABLE DES PRODUITS LAITIERS - Temps plein avec expérience - Bonne condition - Travail sur semaine

Guitabec Inc. désire combler les postes suivants au sein de ses usines de fabrication, situées à La Patrie. JOURNALIERS Postes à temps partiel, du lundi au jeudi, et postes à temps plein disponibles

OUVRIERS D'ATELIER recherchés pour fabricant de portes d'armoires en bois et PVC. Apportez votre C.V. chez FABRIDOR INC. 4445, rue Robitaille Sherbrooke

GÉRANTE Expérience nécessaire. Vêtements pour dames prêt-à-porter pour notre boutique CHARMANTE CARREFOUR DE L'ESTRIE

Nécrologie

150 PERSONNEL DEMANDE
Un important détaillant de matériaux de construction de la région est à la recherche de candidat pour le poste suivant:

RÉCEPTIONNISTE-CAISSIERE
Exigences: Expérience comme réceptionniste-caissière
Habileté à adapter rapidement Facilité d'adaptation pour travail en équipe
Compétence de système informatique
Conditions pour le poste: Poste de remplacement pour une période d'environ 6 mois.
Heure de 30 heures semaine
Possibilité d'ouverture de poste suite au remplacement

Toute personne intéressée doit envoyer son curriculum vitae par la poste à l'adresse suivante: À l'attention du Directeur Général 5711-boul. Bourque Rock Forest (Québec) J1N 1G8

220 MATERIAUX DE CONSTRUCTION
A BAS PRIX! Matériaux impeccables, prix parfaits! Vente au plus d'éventuelle, nous payons la TPS sur achat de 500\$ et plus bois traité et de ciment.
Bois traité: 5/4 x 6 2/4 2,99\$ baril (100 lb). 4 x 4 2,49\$. 4 x 4 x 10 2,99\$. Bardeaux asphaltés 5,99\$. Membrane 49,99\$. Contreplaqué 1/2 15,99\$. 5/8 19,99\$. 3/4 21,99\$. Plaque gâchée 1/4 4,99\$. Plancher flottant 0,69\$ pi car sans colle 0,99\$ pi car Plancher flottant 4x8 0,12\$ pi car (3,84\$ feuille). Val-de-l'Est du 7 septembre 2002. Matériaux A Bas Prix, 819-565-0411.

222 TERRE DE JARDINAGE ET PELDUSE
B. CRÔTEAU
1610, CH. DUPLÉSSIS Terrain horticole, terre brunâtre, sable, gravier, concassé, pierre tendre, poncex, Chargement sur place. Livraison petites et grandes quantités. Tél: 346-9490

GRAVIER BOUCHARD
Pierre naturelle (tamisée) pour drainage ou autres sable filtrant (champs d'épuration) gravier concassé pierre de couleur décorative 837-2530, 837-3022

264 ESCORTES
00h #1 EN ESTRIE
DISCRETION
♥♥♥♥♥
Choix d'hôtels
A votre service pour votre plaisir
822-8081
Engageons
★ LAURIE 40 ANS ★
563-0176
Service discret, 9h à 20h

MARIE-JOSÉE, 40 ANS,
Tél: 565-5670

MASSAGE RELAXATION
Josée 569-3529

NATASHA, conversation
Tél: 564-1057

SENSUELLE SARA
40 ans, 7/7, Tél: 829-8250

SOPHIE DE RETOUR
Service de dentiste, Tel: 578-5103

320 SERVICES DIVERS
ASCENSORS, exterieur de marque Savaria, modèle V1504, course jusqu'à 5 pi en hauteur Fonctionnement sur batterie en cas de panne de courant. Répond aux normes de la Régie des bâtiments (B612M67), 2506 563-1082

BETONS DÉTÉRIORÉS, remis à neuf de solage, balcons, escaliers, cheminées, crap, stucco, ciment, finition de solage. Spécialité: Travail gar. 823-1421.

★ ENTRETIEN DE PROPRIÉTÉS ★
et réparations intérieures et extérieures de tous genres. 432-0606

★ ESTHÉTIQUE ★ AUTO ★
Nettoyage, polissage, 30 ans d'expérience. Réparé. 565-9882

HOMME À TOUT FAIRE
construction, réparations tous genres, maintenance de bâtiments, int. et ext. Tél: 823-8614

HOMME À TOUT FAIRE
pour vos travaux de rénovation intérieur, extérieur, menuiserie, plomberie, pose de contre-plancher, peinture mobile
Michel: 572-3868 / 346-5269

MENUISIER
Fait le maintien et rénovation des boiseries int. et ext. 825-7450

NUMÉRIISATION DE PHOTOS
toutes grandeurs, noir et blanc couleur et retouches, transfert sur CD. Tél: 571-7964

PEINTRE, PLÂTRIER
Fait ouvrage à l'heure ou contrat. Satisfaction garantie. Tél: 823-7016

VOUS AVEZ BESOIN de quelqu'un de fiable pour entretenir votre immeuble ou votre maison? Je suis disponible assez rapidement 566-4637.

336 OCCASION D'AFFAIRES
ACHETONS vos vieux bijoux en or, chaînes brisées, bagues, etc. Meilleurs prix en ville. Payons comptant. Libre ÉCHANGE, Sherbrooke: 822-3545, Magog: 847-4777, Drummondville: 774-6993

350 SANTÉ
AHI RECONFORT DU TOUCHER
Massages santé, énergie. Ton amie Janie B. (td) 820-2835

★ AUGMENTEZ VOTRE SANTÉ ★
ou DIMINUEZ VOS POIDS
100% garanti - 1-888-856-5509

VIVRE EN SANTÉ
PÉRIE DE POIDS
REGAIN D'ÉNERGIE
SIMPLE ET FACILE
CONSULTATION GRATUITE
GNSESTRIE.COM
CLAUDETTE : 819 564-1728

354 SOINS À DOMICILE
DIPLOMÉE A.F.S.
Soins courts ou longue durée. Service de répit, ainsi que soins post-opératoire.
819-563-4550 / 819-569-2342

266 RELAXATION
1, 2, 3 ABRACADABRA
NOUVEAUX MASSAGES
conventionnels et sensuels
Homme, femme ou couple.

Ravage corporel.
Reçoit et est disponible 7 jours sur 7, heures d'ouverture, air climatisé
563-0823, 347-1858
Engageons

AAAH! Reprendre contact avec soi par un toucher enveloppant et apaisant. privé 565-2052

DOIGTS DE FÉE
ISABELLE: 565-5052

★ EST-TOI PRÊT À PRENDRE L'HEURE DE DÉTENTE? ★
Bord de l'eau, Liane: 573-5297

★ MARILOU 30 ANS ★
vous reçoit en toute discrétion.
565-5025

MASSAGE POUR HOMMES
Masses 46 ans. Taille moyenne. Sédicés complets. Ouvert 7 jours sur 7, de 9h à 21h, 255 pour 1 heure. Réservation Renaud: 843-8285

★ MASSOTHÉRAPIE ★
Tu es fatigué alors prends une heure pour toi. Appelle et fais-toi plaisir. Massages relaxants. Bienvenue aux femmes. 822-5673, 562-6694

★ MASSOTHÉRAPIE DU NORD ★
Massage Tibétain, Reiki.
Avec réçu. Tél: 562-9228

NE MANQUEZ PAS!
Nouvelles massages très jolies pour hommes, roses ou blancs, sensuelles, douces à souhait. De véritables trésors d'origines diverses. Voyagez sans vous déplacer!
563-0823, 347-1858

244 DIVERS A VENDRE
1200 LONG JEUX
Tél: 569-7629

4 PNEUS
Vous cherchez des pneus? Consultez la rubrique 102, pièces d'auto et camions
La Tribune

POÊLE RÉFRIGÉRATEUR
("Lav. sech") A partir de 50\$ morceau. 1 aussi pièces et matériaux. Meubles Conseil: 346-7169.

POÊLE À GRILLONNAGE 24"
Blanc. Mobilier c.c., noir. Lav. sècheuse blanches. 820-0760.

SECRETARIAE antique avec chaise. Meuble TV 24 pcs. Lit simple ancien fille. 847-1521

VENTE DE DÉMÉNAGEMENT
Meubles, congélateur debout, buffet, lav. sech., divan et fauteuil, grand bureau travail, 2 grandes commodes, machine à coudre avec grand meuble, etc. 1565, St-Esprit.

1200 ELECTROMÉNAGERS DE TOUS MARQUES À PARTIR DE 4999\$
Garantie / Livraison
N'ACHÈTEZ JAMAIS D'APPAREILS USAGÉS AVANT DE PASSER ICI
563-4724
Entrée libre des usagers.
SERVICE DE L'ESTRIE

168 ORDATEURS
ACHAT - RÉPARATIONS - RÉCUPÉRATION Ordinateurs usagés, fonctionnels ou pour pièces. Denis: 346-8803.

AS-TU DES PROBLÈMES AVEC TON ORDI?
Service à domicile
Technicien certifié
Pascal Cayer - 819-572-1231

★ DÉPANNAGE INFORMATIQUE À DOMICILE ★
Service et ordinateurs usagés
Mathieu N. Gélinas: 819-822-2367
www.depannageinformatique.com

186 CAMPING
TENTE-ROULOTTE À LOUER:
Rockwood 2003, peut 6 personnes, chauffage + lits chauffants, dispo. de septembre à novembre. 822-0759, 823-6834.

196 ÉQUIPEMENTS À NEIGE
SOUFFLEUR COLUMBIA mc-1er 10 forces, 30 hp., avec démar. élect., condition état neuf, très peu servi. 1200\$ ou échangez contre pelle à skis adaptée à 4 roues Honda TRX 350. Marc: 889-2809, jour. 889-1023, soir.

198 BOIS ET ÉQUIPEMENT DE CHAUFFAGE
BOIS 90% ÉRABLE
Réservez dès maintenant!
819-558-1234 / Cell: 572-2480

BOIS DE CHAUFFAGE 16 pc
Érable, coupé fin, 2001, 65\$ cordé Minimum de livraison 4 cordes. Laissez message au 823-0122.

BOIS DE CHAUFFAGE SEC.
1ère qualité 825 livrés, Sherbrooke. Après 20h: 835-5554.

POÊLE À COMBUSTION lente, Régény 1994, encastrable, EPA+ pour foyer de maçonnerie, soufflerie, Condition A1, 750\$, Tél: 569-6307.

210 TRACTEURS
KUBOTA 4 ROUES MOTOCES B-7100 17 ft., 700 h, souffice avant, tondeuse ventrale. 842-4219.

212 ÉQUIPEMENTS DE FERME
2 ÉVAPORATEURS D'EAU 1 1/4 x 4, et 1 de 2 x 6 avec bouillotte. Info: 849-6137

214 ÉQUIPEMENTS DE RESTAURANT
32 CHAISES et 7 tabourets pour salle à manger ou bar. En très bon état. Tél: 8h à 14h: 569-5551

3 COMPURT REFRIGÉRÉ
8" long x 3" large. Accès arr. direct, vitre, parf. état. 900\$ CONGÉLATEUR 8 pc, 1 1/2 usure. 200\$. 849-4639 / 849-0000

220 MATERIAUX DE CONSTRUCTION
PLANCHERS DE BOIS FRANCS
toutes les essences, pi flottants, escaliers rappés 1-800-453-2457

162 ANIMAUX
10 VACHES SIMMENTAL Limousin-habituelles d'être attachées.
1400h Ch. Après 20h: 835-5554.

CAGE PORTATIVE pour animal.
16" x 18" x 22", presque neuve.
75\$. Louise: 564-8441.

FOIN, PAILLE À VENDRE
en petites et grosses balles. Livrés sur remorque-balles. 879-5496.

164 MEUBLES ET ELECTROMÉNAGERS
3 POÊLES 110 V, 24"
avec fourneau. Poêle G.E. 220 V, 30 pc. Élaboré en 563-0549

6 BUREAUX BLANCS
Mélange, poêle, frigo, lav. sech., Maytag, 250\$. Meubles bébé, tables salon verre. 821-6099

A-1 - POÊLES-FRIGOS de toutes marques, à partir de 250\$/ens, taxes incluses Du lundi au vendredi 954-1006

ENS. CHAMBRE À COUCHER
mélange noir, 5 morceaux.
Tél: 846-3728.

IDEAL POUR CHAMBRE OU APT.
petit réfrigérateur 3 pi.
Tél: 562-7083

LAVEUSE-SÈCHEUSE
Maytag, blanches, exc. cond.
900\$. M.-ONDES: 505.
Tél: 822-1157

LOGEMENT À VIDER:
Tout est à vendre. électroménagers récents, meuble-présentoir vitre, œuvres à 1/2 prix (art visionnaire). 569-5495

MOB. CHAMBRE méditerranéenne en bois massif, 900\$. réfrig. Moffat, 350\$. lav. sech. Moffat: 350\$. 846-6414, 578-6079

MOB. CUISINE 5 pièces, marque Village, chérie aqua et beige, très bon état. bon prix: 500\$. Tél: 565-5018

NOUVEAU! LE CENTRE DU FAUTEUIL EN ESTRIE
Vaste choix de chaises à blancher. Situé au 1028 Wellington Sud.

POÊLE, RÉFRIGÉRATEUR
("Lav. sech") A partir de 50\$ morceau. 1 aussi pièces et matériaux. Meubles Conseil: 346-7169.

POÊLE À GRILLONNAGE 24"
Blanc. Mobilier c.c., noir. Lav. sècheuse blanches. 820-0760.

SECRETARIAE antique avec chaise. Meuble TV 24 pcs. Lit simple ancien fille. 847-1521

VENTE DE DÉMÉNAGEMENT
Meubles, congélateur debout, buffet, lav. sech., divan et fauteuil, grand bureau travail, 2 grandes commodes, machine à coudre avec grand meuble, etc. 1565, St-Esprit.

230 VENTES DE GARAGE 4e ARROND.
(centre-ville, ouest, Aéro)

1565 ST-ESPRIIT
Samedi seulement.
Vente intérieure. Meubles, articles ménagers, outils, etc.
Tél: 846-3728.

240 MARCHÉS AUX PUCES
MARCHÉ AUX PUCES
INTERIEUR 6853 Boul. Bourque, Deauville Meubles usagés, coffres, en osier, outils, jouets, etc. 9h et 10h, Neuf et second. Ouvert 7 jours, samedi de 9h à 17h, excepté jeudi, vendredi 9h à 21h. 864-1777
Liquidation Stebben

244 DIVERS A VENDRE
1200 LONG JEUX
Tél: 569-7629

4 PNEUS
Vous cherchez des pneus? Consultez la rubrique 102, pièces d'auto et camions
La Tribune

BBQ ELECT. portatif, n'a servi que 2 fois. Tél: 566-8808

CASABINES
Voyez les modèles de nos annonceurs dans la rubrique 188
Chasse et pêche
La Tribune

LOTS DE 23 PORTES PLANTES DE GARDE-ROBES
Lot de 15 bicyclettes déperlantes, Camp Val Estrie. 837-2426.

POÊLE À COMB. LENTE
Vermont Casting, en fonte émailée (homologué), 1200\$, 565-1444.

POÊLES
Vous cherchez un poêle, une fournaise ou un foyer? Jetez un coup d'œil à notre rubrique 198 bois et équipement de chauffage.
La Tribune

VENTE DE DÉMÉNAGEMENT
Articles extérieurs: table patio, chaise en résine, table à pique-nique, tondeuse Lawn-Boy motorisée (2001), remorque 4 x 6 pour auto, réfrigérateur 2 portes, 200\$, réfrigérateur 1 porte, bon état, 500\$. grande table de cuisine + 6 chaises, 75\$. Tél: 572-0999.

246 DEMANDE À ACHETER OU ÉCHANGER
ACHETERAIS ANTIQUITES meubles, vaisselle, etc et tout ce qui concerne le sport: cartes, rondelles, balles. 563-2317

ACHETERAIS TÔLE À COUVREMENT URGENT!
Tél: 846-4336

260 RENCONTRES AMITIÉ
★ COUPLE PROFESSIONNEL ★
cherche un(e) couple à pique-nique pour initiation aux massages intimes. 1 place pour file 2 ans et +. Lise: 569-8777

262 ASTROLOGIE
ASTROLOGIE TAROT
Voulez-vous connaître l'avenir?
ASTROF. 563-3603.

VOYANCE,
Don naturel!
Tél: 566-8556

264 ESCORTES
00 h, #1 à Sherbrooke

266 RELAXATION
1, 2, 3 ABRACADABRA
NOUVEAUX MASSAGES
conventionnels et sensuels
Homme, femme ou couple.

Ravage corporel.
Reçoit et est disponible 7 jours sur 7, heures d'ouverture, air climatisé
563-0823, 347-1858
Engageons

AAAH! Reprendre contact avec soi par un toucher enveloppant et apaisant. privé 565-2052

DOIGTS DE FÉE
ISABELLE: 565-5052

★ EST-TOI PRÊT À PRENDRE L'HEURE DE DÉTENTE? ★
Bord de l'eau, Liane: 573-5297

★ MARILOU 30 ANS ★
vous reçoit en toute discrétion.
565-5025

MASSAGE POUR HOMMES
Masses 46 ans. Taille moyenne. Sédicés complets. Ouvert 7 jours sur 7, de 9h à 21h, 255 pour 1 heure. Réservation Renaud: 843-8285

★ MASSOTHÉRAPIE ★
Tu es fatigué alors prends une heure pour toi. Appelle et fais-toi plaisir. Massages relaxants. Bienvenue aux femmes. 822-5673, 562-6694

★ MASSOTHÉRAPIE DU NORD ★
Massage Tibétain, Reiki.
Avec réçu. Tél: 562-9228

NE MANQUEZ PAS!
Nouvelles massages très jolies pour hommes, roses ou blancs, sensuelles, douces à souhait. De véritables trésors d'origines diverses. Voyagez sans vous déplacer!
563-0823, 347-1858

244 DIVERS A VENDRE
1200 LONG JEUX
Tél: 569-7629

4 PNEUS
Vous cherchez des pneus? Consultez la rubrique 102, pièces d'auto et camions
La Tribune

POÊLE RÉFRIGÉRATEUR
("Lav. sech") A partir de 50\$ morceau. 1 aussi pièces et matériaux. Meubles Conseil: 346-7169.

POÊLE À GRILLONNAGE 24"
Blanc. Mobilier c.c., noir. Lav. sècheuse blanches. 820-0760.

SECRETARIAE antique avec chaise. Meuble TV 24 pcs. Lit simple ancien fille. 847-1521

VENTE DE DÉMÉNAGEMENT
Meubles, congélateur debout, buffet, lav. sech., divan et fauteuil, grand bureau travail, 2 grandes commodes, machine à coudre avec grand meuble, etc. 1565, St-Esprit.

1200 ELECTROMÉNAGERS DE TOUS MARQUES À PARTIR DE 4999\$
Garantie / Livraison
N'ACHÈTEZ JAMAIS D'APPAREILS USAGÉS AVANT DE PASSER ICI
563-4724
Entrée libre des usagers.
SERVICE DE L'ESTRIE

168 ORDATEURS
ACHAT - RÉPARATIONS - RÉCUPÉRATION Ordinateurs usagés, fonctionnels ou pour pièces. Denis: 346-8803.

AS-TU DES PROBLÈMES AVEC TON ORDI?
Service à domicile
Technicien certifié
Pascal Cayer - 819-572-1231

★ DÉPANNAGE INFORMATIQUE À DOMICILE ★
Service et ordinateurs usagés
Mathieu N. Gélinas: 819-822-2367
www.depannageinformatique.com

186 CAMPING
TENTE-ROULOTTE À LOUER:
Rockwood 2003, peut 6 personnes, chauffage + lits chauffants, dispo. de septembre à novembre. 822-0759, 823-6834.

196 ÉQUIPEMENTS À NEIGE
SOUFFLEUR COLUMBIA mc-1er 10 forces, 30 hp., avec démar. élect., condition état neuf, très peu servi. 1200\$ ou échangez contre pelle à skis adaptée à 4 roues Honda TRX 350. Marc: 889-2809, jour. 889-1023, soir.

198 BOIS ET ÉQUIPEMENT DE CHAUFFAGE
BOIS 90% ÉRABLE
Réservez dès maintenant!
819-558-1234 / Cell: 572-2480

BOIS DE CHAUFFAGE 16 pc
Érable, coupé fin, 2001, 65\$ cordé Minimum de livraison 4 cordes. Laissez message au 823-0122.

BOIS DE CHAUFFAGE SEC.
1ère qualité 825 livrés, Sherbrooke. Après 20h: 835-5554.

POÊLE À COMBUSTION lente, Régény 1994, encastrable, EPA+ pour foyer de maçonnerie, soufflerie, Condition A1, 750\$, Tél: 569-6307.

210 TRACTEURS
KUBOTA 4 ROUES MOTOCES B-7100 17 ft., 700 h, souffice avant, tondeuse ventrale. 842-4219.

212 ÉQUIPEMENTS DE FERME
2 ÉVAPORATEURS D'EAU 1 1/4 x 4, et 1 de 2 x 6 avec bouillotte. Info: 849-6137

214 ÉQUIPEMENTS DE RESTAURANT
32 CHAISES et 7 tabourets pour salle à manger ou bar. En très bon état. Tél: 8h à 14h: 569-5551

3 COMPURT REFRIGÉRÉ
8" long x 3" large. Accès arr. direct, vitre, parf. état. 900\$ CONGÉLATEUR 8 pc, 1 1/2 usure. 200\$. 849-4639 / 849-0000

220 MATERIAUX DE CONSTRUCTION
PLANCHERS DE BOIS FRANCS
toutes les essences, pi flottants, escaliers rappés 1-800-453-2457

266 RELAXATION
1, 2, 3 ABRACADABRA
NOUVEAUX MASSAGES
conventionnels et sensuels
Homme, femme ou couple.

Ravage corporel.
Reçoit et est disponible 7 jours sur 7, heures d'ouverture, air climatisé
563-0823, 347-1858
Engageons

AAAH! Reprendre contact avec soi par un toucher enveloppant et apaisant. privé 565-2052

DOIGTS DE FÉE
ISABELLE: 565-5052

★ EST-TOI PRÊT À PRENDRE L'HEURE DE DÉTENTE? ★
Bord de l'eau, Liane: 573-5297

★ MARILOU 30 ANS ★
vous reçoit en toute discrétion.
565-5025

MASSAGE POUR HOMMES
Masses 46 ans. Taille moyenne. Sédicés complets. Ouvert 7 jours sur 7, de 9h à 21h, 255 pour 1 heure. Réservation Renaud: 843-8285

★ MASSOTHÉRAPIE ★
Tu es fatigué alors prends une heure pour toi. Appelle et fais-toi plaisir. Massages relaxants. Bienvenue aux femmes. 822-5673, 562-6694

★ MASSOTHÉRAPIE DU NORD ★
Massage Tibétain, Reiki.
Avec réçu. Tél: 562-9228

NE MANQUEZ PAS!
Nouvelles massages très jolies pour hommes, roses ou blancs, sensuelles, douces à souhait. De véritables trésors d'origines diverses. Voyagez sans vous déplacer!
563-0823, 347-1858

244 DIVERS A VENDRE
1200 LONG JEUX
Tél: 569-7629

4 PNEUS
Vous cherchez des pneus? Consultez la rubrique 102, pièces d'auto et camions
La Tribune

POÊLE RÉFRIGÉRATEUR
("Lav. sech") A partir de 50\$ morceau. 1 aussi pièces et matériaux. Meubles Conseil: 346-7169.

POÊLE À GRILLONNAGE 24"
Blanc. Mobilier c.c., noir. Lav. sècheuse blanches. 820-0760.

SECRETARIAE antique avec chaise. Meuble TV 24 pcs. Lit simple ancien fille. 847-1521

VENTE DE DÉMÉNAGEMENT
Meubles, congélateur debout, buffet, lav. sech., divan et fauteuil, grand bureau travail, 2 grandes commodes, machine à coudre avec grand meuble, etc. 1565, St-Esprit.

1200 ELECTROMÉNAGERS DE TOUS MARQUES À PARTIR DE 4999\$
Garantie / Livraison
N'ACHÈTEZ JAMAIS D'APPAREILS USAGÉS AVANT DE PASSER ICI
563-4724
Entrée libre des usagers.
SERVICE DE L'ESTRIE

168 ORDATEURS
ACHAT - RÉPARATIONS - RÉCUPÉRATION Ordinateurs usagés, fonctionnels ou pour pièces. Denis: 346-8803.

AS-TU DES PROBLÈMES AVEC TON ORDI?
Service à domicile
Technicien certifié
Pascal Cayer - 819-572-1231

★ DÉPANNAGE INFORMATIQUE À DOMICILE ★
Service et ordinateurs usagés
Mathieu N. Gélinas: 819-822-2367
www.depannageinformatique.com

186 CAMPING
TENTE-ROULOTTE À LOUER:
Rockwood 2003, peut 6 personnes, chauffage + lits chauffants, dispo. de septembre à novembre. 822-0759, 823-6834.

196 ÉQUIPEMENTS À NEIGE
SOUFFLEUR COLUMBIA mc-1er 10 forces, 30 hp., avec démar. élect., condition état neuf, très peu servi. 1200\$ ou échangez contre pelle à skis adaptée à 4 roues Honda TRX 350. Marc: 889-2809, jour. 889-1023, soir.

198 BOIS ET ÉQUIPEMENT DE CHAUFFAGE
BOIS 90% ÉRABLE
Réservez dès maintenant!
819-558-1234 / Cell: 572-2480

BOIS DE CHAUFFAGE 16 pc
Érable, coupé fin, 2001, 65\$ cordé Minimum de livraison 4 cordes. Laissez message au 823-0122.

BOIS DE CHAUFFAGE SEC.
1ère qualité 825 livrés, Sherbrooke. Après 20h: 835-5554.

POÊLE À COMBUSTION lente, Régény 1994, encastrable, EPA+ pour foyer de maçonnerie, soufflerie, Condition A1, 750\$, Tél: 569-6307.

210 TRACTEURS
KUBOTA 4 ROUES MOTOCES B-7100 17 ft., 700 h, souffice avant, tondeuse ventrale. 842-4219.

212 ÉQUIPEMENTS DE FERME
2 ÉVAPORATEURS D'EAU 1 1/4 x 4, et 1 de 2 x 6 avec bouillotte. Info: 849-6137

214 ÉQUIPEMENTS DE RESTAURANT
32 CHAISES et 7 tabourets pour salle à manger ou bar. En très bon état. Tél: 8h à 14h: 569-5551

3 COMPURT REFRIGÉRÉ
8" long x 3" large. Accès arr. direct, vitre, parf. état. 900\$ CONGÉLATEUR 8 pc, 1 1/2 usure. 200\$. 849-4639 / 849-0000

220 MATERIAUX DE CONSTRUCTION
PLANCHERS DE BOIS FRANCS
toutes les essences, pi flottants, escaliers rappés 1-800-453-2457

264 ESCORTES
00h #1 EN ESTRIE
DISCRETION
♥♥♥♥♥
Choix d'hôtels
A votre service pour votre plaisir
822-8081
Engageons
★ LAURIE 40 ANS ★
563-0176
Service discret, 9h à 20h

MARIE-JOSÉE, 40 ANS,
Tél: 565-5670

MASSAGE RELAXATION
Josée 569-3529

NATASHA, conversation
Tél: 564-1057

SENSUELLE SARA
40 ans, 7/7, Tél: 829-8250

SOPHIE DE RETOUR
Service de dentiste, Tel: 578-5103

266 RELAXATION
1, 2, 3 ABRACADABRA
NOUVEAUX MASSAGES
conventionnels et sensuels
Homme, femme ou couple.

Ravage corporel.
Reçoit et est disponible 7 jours sur 7, heures d'ouverture, air climatisé
563-0823, 347-1858
Engageons

AAAH! Reprendre contact avec soi par un toucher enveloppant et apaisant. privé 565-2052

DOIGTS DE FÉE
ISABELLE: 565-5052

★ EST-TOI PRÊT À PRENDRE L'HEURE DE DÉTENTE? ★
Bord de l'eau, Liane: 573-5297

★ MARILOU 30 ANS ★
vous reçoit en toute discrétion.
565-5025

MASSAGE POUR HOMMES
Masses 46 ans. Taille moyenne. Sédicés complets. Ouvert 7 jours sur 7, de 9h à 21h, 255 pour 1 heure. Réservation Renaud: 843-8285

★ MASSOTHÉRAPIE ★
Tu es fatigué alors prends une heure pour toi. Appelle et fais-toi plaisir. Massages relaxants. Bienvenue aux femmes. 822-5673, 562-6694

★ MASSOTHÉRAPIE DU NORD ★
Massage Tibétain, Reiki.
Avec réçu. Tél: 562-9228

NE MANQUEZ PAS!
Nouvelles massages très jolies pour hommes, roses ou blancs, sensuelles, douces à souhait. De véritables trésors d'origines diverses. Voyagez sans vous déplacer!
563-0823, 347-1858

244 DIVERS A VENDRE
1200 LONG JEUX
Tél: 569-7629

4 PNEUS
Vous cherchez des pneus? Consultez la rubrique 102, pièces d'auto et camions
La Tribune

POÊLE RÉFRIGÉRATEUR
("Lav. sech") A partir de 50\$ morceau. 1 aussi pièces et matériaux. Meubles Conseil: 346-7169.

POÊLE À GRILLONNAGE 24"
Blanc. Mobilier c.c., noir. Lav. sècheuse blanches. 820-0760.

SECRETARIAE antique avec chaise. Meuble TV 24 pcs. Lit simple ancien fille. 847-1521

VENTE DE DÉMÉNAGEMENT
Meubles, congélateur debout, buffet, lav. sech., divan et fauteuil, grand bureau travail, 2 grandes commodes, machine à coudre avec grand meuble, etc. 1565, St-Esprit.

1200 ELECTROMÉNAGERS DE TOUS MARQUES À PARTIR DE 4999\$
Garantie / Livraison
N'ACHÈTEZ JAMAIS D'APPAREILS USAGÉS AVANT DE PASSER ICI
563-4724
Entrée libre des usagers.
SERVICE DE L'ESTRIE

168 ORDATEURS
ACHAT - RÉPARATIONS - RÉCUPÉRATION Ordinateurs usagés, fonctionnels ou pour pièces. Denis: 346-8803.

AS-TU DES PROBLÈMES AVEC TON ORDI?
Service à domicile
Technicien certifié
Pascal Cayer - 819-572-1231

★ DÉPANNAGE INFORMATIQUE À DOMICILE ★
Service et ordinateurs usagés
Mathieu N. Gélinas: 819-822-2367
www.depannageinformatique.com

186 CAMPING
TENTE-ROULOTTE À LOUER:
Rockwood 2003, peut 6 personnes, chauffage + lits chauffants, dispo. de septembre à novembre. 822-0759, 823-6834.

196 ÉQUIPEMENTS À NEIGE
SOUFFLEUR COLUMBIA mc-1er 10 forces, 30 hp., avec démar. élect., condition état neuf, très peu servi. 1200\$ ou échangez contre pelle à skis adaptée à 4 roues Honda TRX 350. Marc: 889-2809, jour. 889-1023, soir.

198 BOIS ET ÉQUIPEMENT DE CHAUFFAGE
BOIS 90% ÉRABLE
Réservez dès maintenant!
819-558-1234 / Cell: 572-2480

BOIS DE CHAUFFAGE 16 pc
Érable, coupé fin, 2001, 65\$ cordé Minimum de livraison 4 cordes. Laissez message au 823-0122.

BOIS DE CHAUFFAGE SEC.
1ère qualité 825 livrés, Sherbrooke. Après 20h: 835-5554.

POÊLE À COMBUSTION lente, Régény 1994, encastrable, EPA+ pour foyer de maçonnerie, soufflerie, Condition A1, 750\$, Tél: 569-6307.

210 TRACTEURS
KUBOTA 4 ROUES MOTOCES B-7100 17 ft., 700 h, souffice avant, tondeuse ventrale. 842-4219.

212 ÉQUIPEMENTS DE FERME
2 ÉVAPORATEURS D'EAU 1 1/4 x 4, et 1 de 2 x 6 avec bouillotte. Info: 849-6137

214 ÉQUIPEMENTS DE RESTAURANT
32 CHAISES et 7 tabourets pour salle à manger ou bar. En très bon état. Tél: 8h à 14h: 569-5551

3 COMPURT REFRIGÉRÉ
8" long x 3" large. Accès arr. direct, vitre, parf. état. 900\$ CONGÉLATEUR 8 pc, 1 1/2 usure. 200\$. 849-4639 / 849-0000

220 MATERIAUX DE CONSTRUCTION
PLANCHERS DE BOIS FRANCS
toutes les essences, pi flottants, escaliers rappés 1-800-453-2457

266 RELAXATION
1, 2, 3 ABRACADABRA
NOUVEAUX MASSAGES
conventionnels et sensuels
Homme, femme ou couple.

Ravage corporel.
Reçoit et est disponible 7 jours sur 7, heures d'ouverture, air climatisé
563-0823, 347-1858
Engageons

AAAH! Reprendre contact avec soi par un toucher enveloppant et apaisant. privé 565-2052

DOIGTS DE FÉE
ISABELLE: 565-5052

★ EST-TOI PRÊT À PRENDRE L'HEURE DE DÉTENTE? ★
Bord de l'eau, Liane: 573-5297

★ MAR

Nécrologie



MARTIN
Karine
(1984-2002)

À Waterville, le 1er septembre 2002, est décédée mademoiselle Karine Martin, à l'âge de 18 ans, fille de Luc Martin et de Marie-Thérèse Lacroix, demeurant à Ascot Corner. Karine repose à la:

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc. 601 du Conseil, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872
Steve Elkas, prés. / Clément Cartier, dir.
Courriel: stevelkas@videotron.ca

Heures de visite: MERCREDI, de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 10. Funérailles, le jeudi 5 septembre 2002 à 10 h 30, en l'église St-Stanislas d'Ascot Corner. Inhumation au cimetière St-Stanislas. Outre ses parents, Karine Martin laisse dans le deuil son frère: Philip; sa grand-mère: Eve Laliberté Lacroix (feu Georges Lacroix); ses oncles et tantes: Normand Martin (Lili), Diane Martin (Gaston), Michel Martin (Linda), Denis Martin (Nicole), Réal Martin, Lucien Martin (Andrée) Yvette Lacroix (André); elle laisse dans le deuil ses cousins et cousines; ainsi que de nombreux autres parents et amis.



FILLION
Lucienne
(Lacasse)

À Fleurimont, le 3 septembre 2002, est décédée madame Lucienne Lacasse, à l'âge de 91 ans, épouse de feu Henri Fillion, demeurant à Fleurimont autrefois de St-Élie d'Orford. Madame Fillion repose à la:

Résidence funéraire Ledoux Magog inc. 150, rue Sherbrooke, Magog (Québec)
Tél.: 819-843-4473 - Téléc.: 819-843-4563
Jacques Lecours, président
Courriel: ledoux@netrevolution.com

Heures de visite: MERCREDI soir de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 30. Funérailles, le jeudi 5 septembre 2002, à 11 h, en l'église St-Élie d'Orford. Inhumation au cimetière du même endroit. Madame Fillion laisse dans le deuil ses enfants: Alban (Rose Beaudoin); Huguette (Joseph Beaudette); Damien (Pauline Biron); Marielle (Henri-Louis Lacharité); Jean-Guy (Louise Bérubé); Jacqueline (Jean-Paul Lamoureux); Bibiane (Émile Simard); Armand (Angèle Chartier); Thérèse (Christian Aventin); Françoise (Maurice Lemay); Mariette (Robert Aubé); ses petits-enfants, arrière-petits-enfants; ses frères et sœurs: Alma; Sr Denis (Anna); Estelle et Denis; ses beaux-frères et belles-sœurs, neveux, nièces, autres parents et amis. La famille tient à remercier le personnel du 3e du Centre D'Accueil Shermont pour les bons soins prodigués.



DUBREUIL
Anita
(Goulet)

À Sherbrooke, le 2 septembre 2002, est décédée madame Anita Goulet, à l'âge de 81 ans, épouse de feu Georges Henri Dubreuil, demeurant à Sherbrooke, autrefois de Magog. Madame Dubreuil repose à la:

Résidence funéraire Ledoux Magog inc. 150, rue Sherbrooke, Magog (Québec)
Tél.: 819-843-4473 - Téléc.: 819-843-4563
Jacques Lecours, président
Courriel: ledoux@netrevolution.com

Heures de visite: JEUDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 9 h jusqu'au départ du salon à 9 h 40. Funérailles, le vendredi 6 septembre 2002, à 10 h, en l'église St-Patrice. Inhumation au cimetière du même endroit. Madame Dubreuil laisse dans le deuil ses enfants: Christianne; Jean-Claude (Marie-Andrée); ses petits-enfants: Emily (Simon Theriault); Caroline (Nicolas Fontaine); Annie (Pierre Jean); sa soeur: Olivette (Maurice Boisvert); ses beaux-frères et belles-sœurs; neveux, nièces, autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER, seraient appréciés.



MORIN
Mgr Paul-Émile

À Sherbrooke, le 30 août 2002, est décédé Mgr Paul-Émile Morin, à l'âge de 93 ans, fils de feu Jean-Baptiste Morin et de feu Rose-Anna Gosselin, demeurant à Sherbrooke. Mgr Morin repose à la:

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc. 601 du Conseil, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872
Steve Elkas, prés. / Clément Cartier, dir.
Courriel: stevelkas@videotron.ca

Heures de visite: MARDI, de 19 h à 22 h. La famille sera présente à la Cathédrale St-Michel, à compter de 9 h, afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles, le mercredi 4 septembre 2002 à 10 h 30, en la Cathédrale St-Michel. Inhumation au cimetière St-Louis de France à East-Angus. Mgr Paul-Émile Morin laisse dans le deuil ses sœurs: sœur Simonne Morin, Ursuline; Marguerite (Fernand Archambault), Suzanne (feu Gérard Beaudry); il laisse également dans le deuil ses neveux et nièces, confrères du diocèse de Sherbrooke; ainsi que de nombreux autres parents et amis.



TARDIF
Soeur Lucie f.c.s.c.j.
1916-2002

Le Mardi 3 septembre 2002, est décédée au CHUS Hôtel-Dieu, soeur Lucie Tardif, en religion Sr Saint-Irénée, âgée de 86 ans, demeurant à Sherbrooke. Soeur Lucie repose à la:

MAISON CENTRALE DES FILLES DE LA CHARITÉ DU SACRÉ-COEUR DE JESUS 605 rue Bowen Sud, Sherbrooke, Qc sous la direction de la:

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc. 601 du Conseil, Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819-565-1155 - Téléc.: 819-820-8872
Steve Elkas, prés. / Clément Cartier, dir.
Courriel: stevelkas@videotron.ca

Heures de visite: MERCREDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles, de 12 h à 14 h. La messe de sépulture aura lieu le jeudi 5 septembre 2002, à 14 h, en la chapelle du même endroit. Inhumation au cimetière de la Communauté. Outre sa famille religieuse, soeur Lucie Tardif laisse dans le deuil ses frères, sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Jacques Tardif; Maurice Tardif; Denise Tardif-Bauchemin; Huguette Tardif; Cécile Tardif; Monique Tardif; Thérèse Tardif, ainsi que des neveux, nièces, autres parents et de nombreux amis.

1^{er} ANNIVERSAIRE
A la douce mémoire de
YOLANDE PARE
ST-PIERRE
Il y a un an...
4 septembre 2001.

Il y a un an, des ailes ont poussé dans ton dos pour que tu deviennes un ange. Notre ange d'amour et de lumière.
Il y a un an, Dieu a mis tendrement ses bras autour de toi et t'a amenée avec lui.
Il y a un an, que quelque part, ton âme a trouvé la lumière...
Pourtant, ce quelque part ne doit pas être bien loin, car je te sens si proche que j'ai l'impression de te sentir et de t'entendre encore.

Tu nous manques
bel ange d'amour.
Julie et Bruno

Chaque année, l'ostéoporose affecte la vie de milliers de Québécoises de plus de 40 ans.

Communiquez avec nous ou consultez votre médecin pour en savoir plus.

1 877 369-7845
(514) 369-7845
www.osteoporose.qc.ca

Se prendre en main
est le travail de toute une vie.

CENTRE DE RECHERCHE CLINIQUE
20 ans
Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke
800, 1^{er} étage Nord, Sherbrooke (Québec) J1H 5N4

LA LUTTE POUR ENRAYER LE DIABÈTE SE POURSUIT

Venez faire un simple test pour savoir si vous êtes à risque...

Carrefour de l'Estrie
En face du magasin Hart
les 5, 6 et 7 septembre
aux heures d'ouverture

Des infirmières seront sur place pour effectuer un test de glycémie capillaire et répondre à toutes vos questions.

L'équipe de recherche du Dr Pierre Maheux est présentement impliquée dans une étude de prévention du diabète.

Pour en savoir plus, adressez-vous
au 346-1110, poste 12889

L'entente avec les Innus n'avantage pas Ottawa

Presse Canadienne
OTTAWA

Loi de permettre au gouvernement fédéral de demeurer «éternellement opérationnel» dans les affaires autochtones du Québec, comme l'a dénoncé l'ex-premier ministre Jacques Parizeau, le projet d'entente avec les Innus diminuera le pouvoir d'Ottawa sur ces réserves québécoises.

C'est ce qu'a déclaré le négociateur fédéral en chef associé du ministère des Affaires indiennes, Anicet Gagné, au quotidien Le Droit.

Aux termes de cette entente tripartite, qui pourrait déboucher sur une signature en bonne et due forme d'ici deux ans, la Loi sur les indiens deviendra caduque pour les communautés innus visées et le concept de réserve sera chose du passé.

La référence à l'article 94 (24) de la Constitution, qui stipule que le fédéral peut légiférer sur des terres indiennes et sur les Indiens, ne s'appliquera donc plus dans ce cas. «C'est clair que le rôle du fédéral sur ces terres sera totalement changé et passablement diminué, a confié M. Gagné. Les autochtones ne seront plus imputables au fédéral ou au ministre des Affaires indiennes, mais bien à leur population et à leur propre gouvernement.»

Du même souffle, le négociateur fédéral se rallie à son homologue provincial, Louis Bernard, pour contredire la prétention de M. Parizeau voulant que la référence à des articles de la Loi constitutionnelle de 1982 constitue, pour le Québec, une ratification implicite de la Constitution.

«C'est regrettable d'entendre M. Parizeau dénigrer tout cela, dit-il, prenant soin de ne pas en rajouter. C'est un langage qui est dépassé.»

Si l'entente est entérinée, le territoire actuellement dévolu aux réserves serait agrandi de près du double. De plus, les Innus percevront des redevances de 3 pour cent sur l'exploitation des ressources naturelles d'un territoire appelé le Nistassinan, fort de quelque 300 000 kilomètres carrés, tout en participant au développement économique du territoire et en exerçant leurs activités traditionnelles.

En outre, les autochtones de ces communautés recevront 377 millions \$ des gouvernements. Une fois de plus, le négociateur fédéral s'inscrit en faux face aux critiques, notamment celles du député Ghislain Lebel, voulant que cette entente risque de réduire le territoire de la Belle Province «à la dimension d'un timbre-poste».

«Je le répète, martèle M. Gagné, ce territoire-là demeure québécois.»

Ottawa affiche son meilleur surplus de 2002 en juin

Sandra Cordon (PC)
OTTAWA

Ottawa rapporte un surplus de 4 milliards \$ à son budget pour le mois de juin dernier, soit la meilleure performance mensuelle depuis le début de l'année fiscale — mais malgré tout moins bonne qu'à pareille date l'an dernier, a indiqué hier le ministre des Finances.

En tenant compte des chiffres de juin, le gouvernement affiche un surplus de 4,8 milliards \$ pour la période d'avril à juin, comparativement à 9,6 milliards \$ pour la même période en 2001.

Cette réduction du surplus, résultat du ralentissement économique global, avait déjà été évoquée à plusieurs reprises par le ministre des Finances John Manley. Les résultats de juin démon-

trèrent clairement que ce ralentissement économique a maintenant atteint le Canada.

Cela veut également dire que le gouvernement fédéral aura moins d'argent à distribuer, a averti le ministre — une allusion claire aux libéraux de ne pas s'attendre à de grandes initiatives sociales cette année.

Cela dit, M. Manley a cependant reconnu hier que la performance économique du Canada était meilleure que prévu.

«La consommation, particulièrement en Amérique du Nord, est forte, et pour la première moitié de l'année, notre économie a crû beaucoup plus



John Manley

vite que les prévisions établies en décembre», a signalé M. Manley.

«Mais l'incertitude de l'économie globale fait qu'il y a toujours de gros nuages à l'horizon, sans compter les scandales financiers qui ne cessent d'ébranler les marchés. Mais en dépit de tout ça, nous avons confiance que la croissance se poursuivra», a poursuivi le ministre.

M. Manley a ajouté qu'il «sera en position en octobre de livrer un énoncé économique faisant le point sur l'économie du pays».

Une déclaration qui laisse perplexe plusieurs observateurs, qui se demandent quand le nouveau ministre des Finances présentera son premier véritable budget, après avoir été nommé à son poste en remplacement de Paul Martin, en juin dernier.

La Russie signera l'entente de «Kyoto»

Paul Geitner (AP)
JOHANNESBURG

Dernière ligne droite pour le Sommet de la Terre qui prend fin aujourd'hui à Johannesburg.

Après onze heures de discussions, les négociateurs ont apporté ce matin la touche finale à un plan international de lutte contre la pauvreté et de protection de l'environnement. Dans les dernières heures, l'engagement de défendre la santé des femmes a finalement été inclus dans ce texte qui devra être adopté définitivement aujourd'hui.

La Russie a par ailleurs annoncé hier qu'elle allait ratifier le protocole de Kyoto. Cette décision permettra la mise en oeuvre de l'accord historique sur les gaz à effet de serre malgré l'abstention américaine.

«La Russie a signé le protocole de Kyoto et désormais nous préparons sa ratification», a déclaré le Premier ministre russe Mikhail Kassianov. Cette ratification aura lieu «dans un très proche avenir». Depuis Moscou, le prési-

dent Vladimir Poutine a confirmé que son pays «avait l'intention de signer» l'accord mais n'a pas non plus donné d'échéance. Il a précisé que les experts étudiaient encore les documents.

Les défenseurs de Kyoto voient dans la décision de Moscou un signal fort. Désormais suffisamment de pays ont ratifié le protocole mais pour qu'il prenne effet, ces pays doivent représenter au moins 55% des émissions de dioxyde de carbone selon le critère de 1990.

Les Etats-Unis pour leur part ont été sous le feu continu des critiques pour avoir rejeté le protocole de Kyoto, qui exige des pays industriels qu'ils réduisent les gaz à effets de serre, tenus pour responsables du réchauffement de la planète et de ses conséquences (inondations, sécheresse).

«Tous les pays du monde doivent envisager les questions de protection de l'environnement (...) en vertu des mêmes règles», a noté le Premier ministre japonais Junichiro Koizumi.

La directrice de l'Agence américaine de protection de l'environnement

(EPA), Christie Whitman, a souligné que les Etats-Unis avaient soutenu les pays ayant ratifié l'accord tout en estimant que celui-ci n'était pas adapté aux Etats-Unis. Washington prend de son côté des mesures censées limiter les changements climatiques.

Près de 50 chefs d'Etats et de gouvernements ont enchaîné les discours mardi alors que le secrétaire d'Etat américain Colin Powell doit s'exprimer aujourd'hui, pour le discours de clôture, au nom de George W. Bush. Ce dernier a d'ailleurs été très critiqué pour son absence.

Tard lundi, les négociateurs ont formulé des compromis sur les derniers points de désaccord principaux dans un plan de 70 pages, afin de mettre en oeuvre les engagements pris il y a dix ans lors du sommet de Rio. La plupart des sujets visaient à aider les pays les plus pauvres à se développer sans aggraver la pollution.

Le secrétaire-général du sommet, Nitin Desai, a salué cet accord, non contraignant, qui constitue, selon lui, un projet fort pour le développement durable.

Le monde

Bass restera à terre

MOSCOU (AP) - Lance Bass ne sera pas le troisième touriste de l'espace. L'administration spatiale russe a demandé à ce chanteur du groupe N Sync de quitter le programme d'entraînement, a annoncé hier un responsable de l'administration spatiale.

Serguei Gorbounov, porte-parole de l'agence spatiale russe, a expliqué que la décision avait été prise de mettre fin aux négociations avec Bass pour s'être rendu coupable de «violations grossières» de son contrat.

La CPI ignore les É.-U.

NATIONS UNIES (AP) - La première réunion des Etats parties à la Cour pénale internationale (CPI) s'est tenue hier à New York, sans aborder la volonté des Etats-unis de protéger leurs ressortissants d'éventuelles poursuites par cette institution.

Outre les 76 membres qui ont ratifié le traité créant la CPI, des dizaines de pays qui ne l'ont pas encore ratifiée avaient envoyé des observateurs, alors que le siège des Etats-unis est resté ostensiblement vide.

Cette première réunion de l'instance suprême d'un tribunal destiné à juger les criminels de guerre lorsque ceux-ci ne sont pas inquiétés dans leur propre pays devrait adopter les textes

nécessaires au fonctionnement de la cour (procédure, preuves, définition des crimes, budget, processus de nomination des juges...) d'ici au 10 septembre.

La décision de créer la CPI a été prise le 17 juillet 1998 à Rome lors de la rédaction définitive du «Statut» de la première Cour pénale permanente signé par 139 pays et ratifié à ce jour par 78 Etats. La majorité des pays d'Europe, d'Afrique et d'Amérique latine l'ont entériné alors que les pays d'Asie et les Etats riverains du sud et de l'est de la Méditerranée l'ont généralement ignoré.

Israël étend sa répression

JÉRUSALEM (AP) - La Cour suprême d'Israël a autorisé hier l'expulsion de deux membres de la famille d'un militant palestinien soupçonné d'activité terroriste vers la Bande de Gaza.

Cette décision, qui relance la polémique entre le gouvernement israélien et les défenseurs des droits de l'Homme, a été prise à l'unanimité des neuf juges d'un comité spécial.

La Cour suprême dont le premier juge Aharon Barak avait écourté ses vacances pour présider, a approuvé l'expulsion d'Intisar et Kifah Adjouri, soeur et frère d'Ali Adjouri, des Brigades des martyrs d'Al-Aqsa tué en août.

En bref

Pénurie d'eau à Québec

QUÉBEC (PC) - La ville de Québec a soif et rien n'indique que sa soif sera éteinte au cours de la prochaine semaine.

Depuis la fin de la semaine dernière, le niveau du lac Saint-Charles, source d'eau potable de la ville de Québec, a atteint un seuil critique. En conséquence, la ville a émis, vendredi dernier, un avis d'interdiction d'arrosage pour les pelouses dans plusieurs arrondissements, incluant celui de Sillery.

Québec interdit aussi le lavage des automobiles ou des entrées de stationnement et le remplissage des piscines.

L'accident dû à une panne

QUÉBEC (PC) - Bien qu'il n'avait volé que 45 heures à peine, c'est bel et bien le moteur de l'avion Mooney M20E qui a flanché, lundi après-midi, à Québec, entraînant dans la mort son propriétaire et pilote, Francis Bolduc, l'instructeur Patrick Cyr et le passager Philippe Abran.

Le Bureau de la sécurité des transports (BST) a confirmé hier l'hypothèse de la panne de moteur comme cause probable de l'écrasement du monomoteur.

Nous consultons un spécialiste pour nos yeux régulièrement.

Nous consultons un spécialiste pour nos dents annuellement.



Alors, pourquoi ne pas consulter un professionnel pour vos oreilles?

Nouvelle technologie 100% digitale

- Réduction de bruits de fond
- Maximisation de la parole
- Aucun volume à contrôler

EN PLUS

NOUS OFFRONS
UNE GARANTIE DE **4 ANS** SANS FRAIS
SUR TOUTE NOUVELLE PROTHÈSE*

Prenez votre santé auditive en mains

LaPlante & Associés

AUDIOPROTHÉSISTES 

CENTRE PROFESSIONNEL BELVÉDÈRE
300, rue Belvédère Nord, bureau 104, Sherbrooke

(819) **821-4435**
SANS FRAIS 1 888 821-4435

AUSSI À DRUMMONDVILLE, GRANBY, THEFFORD MINES ET VICTORIAVILLE

* Excluant les prothèses auditives défrayées par le gouvernement. Certaines conditions s'appliquent.

«Assez de cette rhétorique de guerre»

Le réalisateur estrien Mario Desmarais dénonce la propagande américaine sur l'Irak

Denis Dufresne
SHERBROOKE

On dit qu'une image vaut 1000 mots, mais une image peut aussi valoir autant de mensonges...

Parlez-en au réalisateur estrien Mario Desmarais, qui a effectué l'an dernier un séjour de deux semaines en Irak, dans le cadre du tournage d'un documentaire («La Guerre alimentaire»), et qui n'en revient pas que l'Occident se soit apitoyé dernièrement sur les images d'un chien agonisant sous l'effet d'un gaz létal, diffusées par la chaîne CNN.

Celle-ci soutient avoir les avoir tirées de bandes vidéos obtenues auprès du groupe terroriste al-Qaïda.

«Pourtant 5000 enfants meurent chaque mois en Irak des conséquences de l'embargo des Nations-unies, à l'instigation de George Bush père (à la suite de la guerre de 1991), et 500 000 enfants sont morts en dix ans, selon les chiffres confirmés par l'UNICEF. Mais comme ces images-là ne servent pas les velléités guerrières de l'administration Bush, alors CNN ne les diffuse pas en primeur!», s'insurge-t-il.

«Au moment où al-Qaïda tuait des chiens et les filmait sur bande vidéo, j'étais en Irak. (...) L'horreur n'est pas à venir, elle est déjà là, à Bagdad. Les images intolérables ne manquaient pas, celles en particulier d'enfants mourant littéralement de faim, ou victimes de l'uranium 238 des bombes américaines introduit dans la chaîne alimentaire», ajoute le réalisateur, dont le documentaire de 90 minutes sera présenté à l'Internationale du cinéma de Sherbrooke, en octobre, et diffusé sur Télé-Québec à la fin de l'automne.

Les images de CNN, qualifiées de «répugnantes» par les nombreux médias occidentaux qui les ont reprises, visaient sans doute à faire frémir les coeurs sensibles, mais aussi à démontrer qu'al-Qaïda - que le président George W. Bush associe comme l'Irak à «l'axe du mal» - possède des armes chimiques et pourrait s'en servir...

Une rhétorique de guerre

«On nous sert des vieux vidéos d'al-Qaïda, alors que la population souffre terriblement. Il y a une rhétorique de guerre et l'information est utilisée à l'avantage des États-



Le documentaire «La guerre alimentaire» de 90 minutes du réalisateur estrien Mario Desmarais sera présenté à l'Internationale du cinéma de Sherbrooke, en octobre, et diffusé sur Télé-Québec à la fin de l'automne.

Unis. On en est rendu à utiliser des chiens pour nous émouvoir, alors qu'on ne nous parle pas des difficultés du peuple irakien!», dénonce Mario Desmarais, dont la maison Arts et Images a produit il y a quelques années «Vivres», une série de 13 émissions sur l'industrie alimentaire, vendue dans 18 pays.

Lors de son séjour en Irak, M. Desmarais et son équipe ont pu constater de visu la misère et le désespoir dans lesquels s'enfoncent le peuple et surtout les conséquences de la guerre économique instaurée par les Nations-unies contre le régime de Saddam Hussein.

«Nous vivons maintenant une guerre alimentaire, commente à ce propos un médecin irakien dans le documentaire, mais c'est une guerre silencieuse et ça ne fait pas de belles images, alors à l'Ouest personne

n'écoute!»

Pour Mario Desmarais, qui a visité huit pays en vue de réaliser «La guerre alimentaire», il ne fait pas de doute que même si le dirigeant irakien est loin d'être un enfant de choeur, c'est son peuple qui souffre des sanctions contre l'Irak.

«Avec l'embargo, les gens n'arrivent plus à se nourrir et ce sont les femmes et les enfants qui sont les principales victimes», illustre-t-il.

Le bien et le mal

«Le président George W. Bush parle d'une nouvelle guerre contre l'Irak, mais la guerre est déjà là! On a l'impression, à l'entendre, que depuis le 11 septembre 2001 les États-Unis sont la victime, or ce sont plutôt les intérêts américains, et le pétrole, qui sont en jeu!», tonne M. Desmarais.

«Au fond la guerre n'a jamais cessé depuis 1991, il y a régulièrement des bombardements dans le sud de l'Irak et quand les gens souffrent trop ils tombent dans l'intégrisme», juge ce dernier.

Et, comble de l'ironie, CNN possède un bureau à Bagdad, mais diffuse peu ou pas d'images sur la misère quotidienne des Irakiens, le sort des enfants, ou l'état de décrépitude des infrastructures du pays.

«Il est clair que cette rhétorique sert les intérêts du gouvernement Bush, qui se pose en censeur du bien et du mal. Mais c'est une simplification dangereuse et il y aurait bien des nuances à apporter, dont la principale est de dire que Saddam Hussein ce n'est pas le peuple irakien et que celui-ci souffre à cause des conditions imposées par les États-Unis!», soutient Mario Desmarais.

Powell rejette la «ruse» irakienne

Associated Press
JOHANNESBURG

Le chef de la diplomatie américaine Colin Powell a rejeté hier l'appel de l'Irak à discuter d'un retour des inspecteurs en désarmement de l'ONU, qu'il a qualifié d'«absurdité complète».

Dans l'avion qui le conduisait à Johannesburg, le secrétaire d'Etat américain a déclaré aux journalistes que les propositions du vice-premier ministre irakien Tarek Aziz de négocier une reprise de l'enquête sur l'éventuelle présence d'armes de destruction massive en Irak étaient une ruse déjà employée par Bagdad.

Colin Powell doit rencontrer de nombreux chefs d'Etat aujourd'hui au sommet du développement durable de Johannesburg. Même s'il souhaite se concentrer sur le thème du sommet, Colin Powell a indiqué que la situation irakienne prendrait certainement de l'importance dans son emploi du temps.

Plus tôt dans la journée, Tarek Aziz, présent au sommet de Johannesburg, avait affirmé que l'Irak est prêt à discuter d'un retour des inspecteurs en désarmement de l'ONU mais uniquement dans le cadre d'entretiens portant également sur la fin des sanctions et le rétablissement de sa souveraineté sur tout le territoire irakien.

«Si vous voulez trouver une solution, vous devez trouver une solution pour toutes ces questions et ne pas en traiter seulement qu'un aspect», a déclaré le vice-premier ministre irakien Tarek Aziz à l'issue d'un entretien avec le secrétaire général de l'ONU Kofi Annan en marge du sommet mondial de Johannesburg sur le développement durable. «Nous sommes prêts à trouver une telle solution», a-t-il ajouté, Bagdad ayant déjà fait des propositions similaires dans le passé.

Kofi Annan, de son côté, a une nouvelle fois exhorté Bagdad à se conformer aux résolutions du Conseil de sécurité, qui appelle à un retour sans conditions des inspecteurs en Irak, a rapporté son porte-parole.

Voici le partenaire de votre confort...

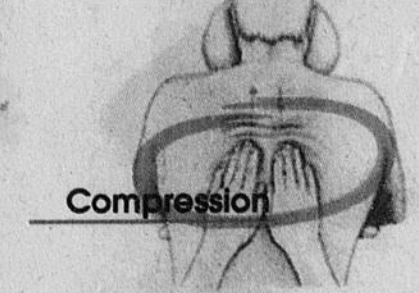
Le fauteuil de massage Shiatsu



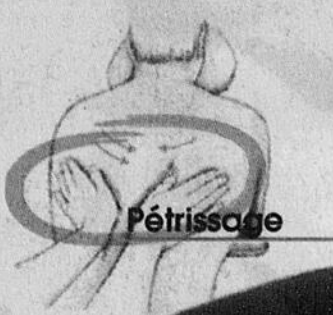
* Venez m'essayer



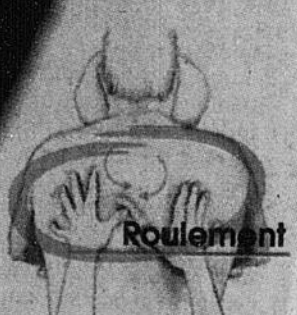
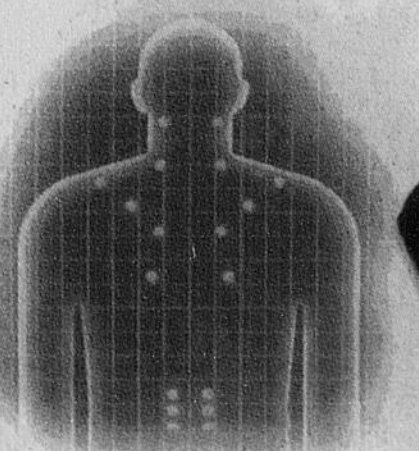
Des doigts qui appuient sur votre colonne, exerçant une pression sur chacune de vos vertèbres



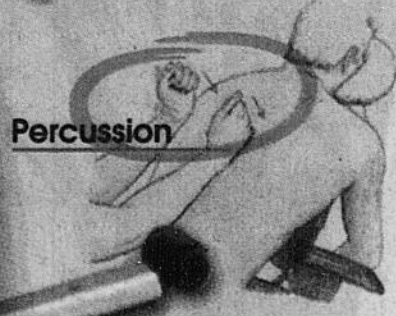
Compression



Pétrissage



Roulement



Percussion

- Agit directement sur les points d'acupuncture
- Ajustement de l'effet thérapeutique

Soulagez votre tension musculaire et réduisez votre stress avec cette merveille de design et de technologie...
L'équivalent d'un masseur professionnel dans votre salon!

* Venez discuter des multiples facettes qui entourent votre confort avec un conseiller de SOMMEIL DAVANTAGE et faites l'essai d'un fauteuil Shiatsu.

de
Panasonic

SOMMEIL Davantage

LA TECHNOLOGIE DU CONFORT

NOUVELLE SUCCURSALE
À SHERBROOKE

1460, rue King Ouest, Sherbrooke • (819) 565-5111 • 1 866 565-5111